

# Mikrovlnná trouba

---

Uživatelská příručka

MG23K35\*3\*\*

---



**SAMSUNG**

# Obsah

<b>Bezpečnostní pokyny</b>	<b>3</b>
Důležité bezpečnostní symboly	3
Důležité bezpečnostní pokyny	3
Obecné bezpečnostní pokyny	6
Používání mikrovlnné trouby – bezpečnostní opatření	7
Omezená záruka	7
Definice výrobní skupiny	8
Pokyny o WEEE	8
<b>Instalace</b>	<b>9</b>
Příslušenství	9
Místo instalace	9
Otočný talíř	9
<b>Údržba</b>	<b>10</b>
Čištění	10
Výměna (oprava)	10
Péče o troubu při jejím dlouhodobém nepoužívání	10
<b>Vlastnosti mikrovlnné trouby</b>	<b>11</b>
Mikrovlnná trouba	11
Ovládací panel	11
<b>Používání mikrovlnné trouby</b>	<b>12</b>
Jak funguje mikrovlnná trouba	12
Kontrola správného fungování mikrovlnné trouby	12
Vaření/ohřívání	13
Nastavení času	13
Úrovně výkonu a časové změny	14
Úprava doby vaření	14
Zastavení vaření	15
Nastavení režimu úspory energie	15
Použití funkce Rychlé rozmrazení	15
Použití funkcí Automatické vaření	16
Používání funkcí Udržování teploty	18

Grilování	19
Kombinace mikrovln a grilu	20
Používání funkcí Gril+30 s	20
Použití funkce Dětská pojistka	21
Vypnutí akustické signalizace	21
<b>Průvodce nádobím</b>	<b>21</b>
<b>Průvodce vařením</b>	<b>22</b>
Mikrovlny	22
Vaření	22
Ohřívání	25
Ohřívání tekutin	25
Ohřívání dětských jídel	25
Manuální rozmrazování	27
Gril	28
Mikrovlny + Gril	28
Tipy a triky	30
<b>Odstraňování problémů a informační kódy</b>	<b>31</b>
Odstraňování problémů	31
Informační kód	34
<b>Technické specifikace</b>	<b>34</b>

# Bezpečnostní pokyny

## Důležité bezpečnostní symboly

Co znamenají ikony a značky uvedené v této uživatelské příručce:

### **VAROVÁNÍ**

Nebezpečí nebo nebezpečné postupy, jež mohou mít za následek vážná zranění, smrt a/ nebo škody na majetku.

### **POZOR**

Nebezpečí nebo nebezpečné postupy, jež mohou mít za následek zranění a/nebo škody na majetku.

### **Přečtěte si pokyny**

Po přečtení tento návod uchovejte pro potřeby pozdějšího nahlédnutí.  
Před použitím spotřebiče si přečtěte všechny pokyny.

### **POZNÁMKA**

Doplňující informace, které mohou být užitečné.

### **VAROVÁNÍ**

Nedodržení těchto varování může mít za následek úder elektrickým proudem, zranění, požár, rozbití nebo explozi.

## DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

PEČLIVĚ SI JE PROČTĚTE A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

1. Tento spotřebič není určen pro použití ze strany osob (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými či duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo pokud je tato osoba nepoučila o používání spotřebiče.

2. **Při použití v Evropě:** Děti od 8 let a starší, stejně jako osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, mohou tento spotřebič používat, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
3. Děti by měly být pod dohledem, aby nehrozilo, že si budou se spotřebičem hrát.
4. Pokud je přírodní kabel poškozen, musí ho vyměnit výrobce, jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se předešlo nebezpečí.
5. **VAROVÁNÍ:** Pokud jsou poškozena dvířka nebo těsnění dvířek, nesmí být trouba používána, dokud ji neopraví odborně způsobilá osoba.
6. **VAROVÁNÍ:** Provádění servisu nebo oprav, které zahrnují odstranění krytu chránícího před působením mikrovlnné energie, je pro jinou než odborně způsobilou osobu nebezpečné.
7. **VAROVÁNÍ:** Kapaliny a jiné potraviny se nesmí ohřívat v uzavřených nádobách, protože hrozí jejich výbuch.

## Bezpečnostní pokyny

---

8. Tento spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti a není určen k použití:
  - pro kuchyňské prostory pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích,
  - pro farmářské domy,
  - klienty v hotelech, motelech a dalších ubytovacích prostorech,
  - pro prostředí typu penzion.
9. Minimální výška volného potřebného prostoru nad horním povrchem trouby.
10. Používejte pouze nádobí, které je vhodné pro použití v mikrovlnné troubě.
11. Při vaření v mikrovlnné troubě není dovoleno používat kovové nádoby na potraviny a nápoje.
12. Při ohřívání potravin v plastových nebo papírových nádobách sledujte troubu kvůli možnosti vznícení.
13. Mikrovlnná trouba je určena pro ohřev potravin a nápojů. Sušení potravin nebo oblečení a ohřev tepelných podložek, pantoflí, hub, utěrek a podobných věcí může mít za následek zranění, vzplanutí nebo požár.
14. Pokud zpozorujete kouř, vypněte zařízení nebo vytáhněte jeho zástrčku napájení a zavřete dveře, aby došlo k udušení ohně.
15. Mikrovlnný ohřev nápojů může způsobit opožděný eruptivní var, proto je třeba při manipulaci s nádobou dbát zvýšené opatrnosti.
16. Obsah kojeneckých lahví a sklenic s dětskou výživou je třeba před konzumací promíchat nebo protřepat a zkontrolovat teplotu, aby nedošlo k popálení.
17. Vejce ve skořápce a celá vejce uvařená natvrdo by se neměla ohřívat v mikrovlnné troubě, protože mohou explodovat, a to i po ukončení mikrovlnného ohřevu.
18. Podrobnosti pro čištění těsnění dvířek, prohlubní a sousedních dílů.
19. Troubu je třeba pravidelně čistit a odstraňovat případné usazeniny potravin.
20. Neudržování trouby v čistém stavu by mohlo vést ke zhoršení stavu povrchu, což by mohlo nepříznivě ovlivnit životnost spotřebiče a případně vést k nebezpečným situacím.
21. Používejte pouze teplotní sondu doporučenou pro tuto troubu (pro zařízení schopné používat teplotní sondu).

- 
22. Pokyny k použití napevno zabudovaných zařízení a vestavěných zařízení ve výšce 900 mm nebo výše nad podlahou a s odnímatelnými otočnými součástmi uvádějí, že při vyjímání nádob ze zařízení by se mělo postupovat opatrně, aby s nimi nedošlo k vyjmutí otočné součásti. Toto neplatí pro zařízení se dvířky s panty umístěnými na dně v horizontální poloze.
  23. Spotřebič se nesmí čistit parním čističem.
  24. Mikrovlnná trouba je určena pouze k použití na desce (volně stojící), mikrovlnná trouba nesmí být umístěna ve skříňce.
  25. Během používání se spotřebič zahřívá. Dbejte na to, abyste se nedotýkali hřejících prvků uvnitř trouby.
  26. **VAROVÁNÍ:** Přístupné části se mohou během používání zahřát. Malé děti by se měly držet v dostatečné vzdálenosti.
  27. K čištění dvířek trouby nepoužívejte hrubé abrazivní čističe ani ostré drátěnky, protože by mohlo dojít k poškrábání povrchu, což může vést k rozbití skla.
- 
28. Pokud je tento spotřebič vybaven funkcí čištění, přebytečnou rozlitou tekutinu je nutné před čištěním odstranit a během parního čištění nebo samočištění vytáhnout z trouby jakékoli pomůcky. Funkce čištění závisí na modelu.
  29. Pokud je tento přístroj vybaven funkcí čištění, během čištění se může povrch zahřát více než obvykle a děti by se měly držet v dostatečné vzdálenosti.
  30. Používejte pouze teplotní sondu doporučenou pro tuto troubu (Pouze model s masovou sondou).
  31. Vložte drátěný rošt výčnělky (zarážky na obou stranách) směrem dopředu, aby rošt podpíral zbývající část při velkém zatížení.
  32. Nesmí se používat parní čistič.
  33. **VAROVÁNÍ:** Než budete vyměňovat žárovku, ujistěte se, že je přístroj vypnutý, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.
  34. Spotřebič se nesmí instalovat za ozdobnými dvířky, aby nedošlo k přehřátí.

## Bezpečnostní pokyny

**35. Při použití v Evropě: VAROVÁNÍ:** Spotřebič a jeho přístupné části se během používání zahřívají. Dbejte na to, abyste se nedotýkali hřejících prvků. Děti mladší 8 let se musí držet v dostatečné vzdálenosti, pokud nejsou pod neustálým dohledem.

**36.** Spotřebič není určen k ovládní pomocí externího časovače nebo samostatného systému dálkového ovládní.

### Obecné bezpečnostní pokyny

Jakékoli úpravy nebo opravy musí provádět pouze kvalifikovaný personál.

Neohřívejte jídlo ani tekutiny uzavřené v nádobách určených pro mikrovlnné trouby.

K čištění trouby nepoužívejte benzen, ředidlo, alkohol nebo parní či vysokotlaké čističe.

Troubu neinstalujte k topení nebo hořlavým materiálům, do vlhkého, mastného, prашného prostředí nebo na místa vystavená přímému slunečnímu svitu nebo vodě nebo místa, kde může unikat plyn, ani na nerovné povrchy.

Tato trouba musí být řádně uzemněna dle místních a státních předpisů.

Kolíky a kontakty zástrčky napájecího kabelu pravidelně čistěte suchým hadříkem od cizích předmětů.

Napájecí kabel nesmí být vystaven zvýšenému tahu a ohybu a nesmí se na něj pokládat těžké předměty.

Jestliže došlo k úniku plynu (propan, zkapalněný plyn apod.), ihned vyvětrejte. Nedotýkejte se napájecího kabelu.

Nedotýkejte se kabelu mokřýma rukama.

Pokud je trouba v provozu, nevypínejte ji odpojením napájecího kabelu.

Do spotřebiče nesahejte prsty, ani do něj nevkládějte nevhodné předměty. Pokud se dovnitř trouby dostanou nevhodné předměty, odpojte napájecí kabel a obraťte se na místní servisní středisko Samsung.

Trouba nesmí být vystavena nadměrnému tlaku nebo nárazům.

Neumísťujte troubu na křehké předměty.

Ujistěte se, že napájecí napětí, frekvence a proud odpovídají údajům uvedeným ve specifikacích výrobku.

Zapojte zástrčku napájecího kabelu pevně do zásuvky. Nepoužívejte rozvodky, prodlužovací kabely nebo elektrické transformátory.

Nezavěšujte napájecí kabel na kovové předměty. Ujistěte se, že napájecí kabel je mezi předměty nebo za troubou.

Pokud dojde k poškození zástrčky napájecího kabelu, samotného napájecího kabelu nebo k uvolnění elektrické zásuvky, nepoužívejte je. Pokud dojde k poškození zástrčky napájecího kabelu nebo samotného napájecího kabelu, obraťte se na místní servisní středisko Samsung.

Troubu je třeba chránit před politím nebo postřikáním vodou.

Na troubu, dovnitř trouby nebo na její dvířka se nesmí pokládat předměty.

Na troubu nerozprašujte prchavé látky, např. insekticidy.

Neukládejte do trouby hořlavé materiály. Buďte opatrní při ohřevu pokrmů nebo nápojů, které obsahují alkohol, protože alkoholové výpary mohou přijít do kontaktu s horkými částmi trouby.

Děti by mohly narazit do dvířek nebo si do nich přivřít prsty. Děti se nesmí pohybovat v blízkosti dvířek, pokud je otevíráte nebo zavíráte.

### Mikrovlnná trouba – varování

V důsledku mikrovlnného ohřevu nápojů může dojít ke zpožděnému intenzivnímu varu. S nádobou vždy zacházejte opatrně. Vždy nechte nápoje stát alespoň 20 sekund před manipulací s nimi. Při ohřívání pokrm v případě potřeby míchejte. Vždy jej zamíchejte po ohřátí.

Jestliže dojde k opaření, postupujte podle těchto pokynů poskytnutí první pomoci:

- Opařené místo ponořte alespoň na 10 minut do studené vody.
- Zakryjte jej čistým suchým obvazem.
- Nenanášejte žádný krém, olej ani tělové mléko.

Nedávejte plech nebo rošt do vody krátce po vaření, protože by to mohlo způsobit jejich poškození.

Nepoužívejte troubu k fritování, protože nelze kontrolovat teplotu oleje.

Mohlo by dojít k náhlému překypění horkého oleje.

## Mikrovlánná trouba – bezpečnostní opatření

Používejte pouze náčiní vhodné do mikrovlánné trouby. Nepoužívejte kovové nádoby, nádoby se zlatou nebo stříbrnou dekorací, jehly na špíz apod.

Sejměte kovové sponky. Mohou vzniknout elektrické oblouky.

Nepoužívejte troubu k sušení papíru ani oblečení.

K přípravě malého množství potravin nastavte kratší čas, aby nedošlo k přehřátí nebo spálení jídla.

Dbejte na to, aby se napájecí kabel nedostal do blízkosti vody a horkých povrchů.

V troubě nesmějí být ohřívána vejce ve skořápce ani natvrdo uvařená vejce ve skořápce, protože by mohla explodovat. Neohřívajte vzduchotěsné nebo vakuově uzavřené nádoby, ořechy, rajčata apod.

Nezakrývejte větrací otvory textiliemi ani papírem. Hrozí nebezpečí požáru. Trouba se může přehřát a v takovém případě se automaticky vypne a zůstane vypnutá, dokud se dostatečně neochladí.

Při vyjímání pokrmu z trouby vždy používejte kuchyňské chňapky.

Aby se zabránilo intenzivnímu varu, zamíchejte ohřívávané tekutiny během ohřevu nebo po jeho dokončení a poté alespoň na 20 sekund odstavte.

Při otevírání dvířek trouby stůjte ve vzdálenosti natažené paže. Předejdete tak opaření uvolněným horkým vzduchem nebo párou.

Nezapínejte prázdnou troubu. Trouba se z bezpečnostních důvodů automaticky vypne na 30 minut. Doporučujeme ponechat v troubě sklenici s vodou, která absorbuje mikrovlánnou energii v případě nechtěného zapnutí trouby.

Troubu instalujte tak, aby byl dodržen požadavek na volný prostor kolem ní uvedený v této příručce.

(Viz část Instalace mikrovlánné trouby.)

Při připojování jiných elektrických zařízení do zásuvek v blízkosti trouby postupujte opatrně.

Nepoužívejte tento spotřebič k jiným účelům než vaření.

Při používání k sušení oblečení a nahřívání ohřívacích podložek, bačkor, houbiček, vlhkých utěrek a podobně hrozí úraz, vznícení, případně vznik požáru.

Troubu používejte pouze pro účel, pro který je určena a který je uveden v této příručce.

Do tohoto spotřebiče ani na něj nedávejte korozivní chemikálie nebo výpary.

Tento typ trouby je speciálně navržen k ohřevu, vaření nebo sušení potravin.

Není určen pro průmyslové nebo laboratorní použití.

## Používání mikrovlánné trouby – bezpečnostní opatření

Pokud nebudou dodržena následující bezpečnostní opatření, může dojít ke škodlivému vystavení mikrovlánné energii.

- Nepoužívejte troubu s otevřenými dvířky. Nemanipulujte s otvory bezpečnostního blokování (západky dvířek). Do otvorů bezpečnostního blokování se nesmí vkládat žádné předměty.
- Mezi dvířka trouby a vloženou potravinu nekládejte žádné předměty. Zabraňte hromadění zbytků potravin nebo čisticích prostředků na povrchu těsnění. Udržujte dvířka a plochy těsnění na dvířkách stále čisté. Po každém použití je nejprve otřete vlhkým hadříkem a poté měkkým suchým hadříkem.

- Nepoužívejte troubu, pokud je poškozená. Používejte ji až poté, co ji opraví kvalifikovaný technik.

**Důležité:** Dvířka trouby se musí správně zavírat. Dvířka nesmí být ohnutá; závěsy dvířek nesmí být rozbité ani uvolněné; těsnění dvířek a povrch těsnících ploch nesmí být poškozené.

- Všechny úpravy nebo opravy musí být provedeny kvalifikovaným technikem.

## Omezená záruka

Společnost Samsung bude účtovat poplatek v případě výměny příslušenství nebo opravy kosmetické vady, pokud poškození jednotky nebo příslušenství způsobil zákazník. Položky, kterých se tyto podmínky týkají:

- Proražená, poškrábaná nebo rozbitá dvířka, rukojeti, vnější panel nebo ovládací panel
- Rozbitý nebo chybějící plech, válečkové vedení, spojka nebo drátěný rošt

Troubu používejte pouze pro účely, pro které je určena a které jsou uvedeny v této příručce.

Varování a důležité pokyny pro zajištění bezpečnosti uvedené v této příručce nepředstavují popis všech podmínek a situací, k nimž může dojít. Je na vaší odpovědnosti, abyste si při instalaci, údržbě a provozu trouby počínali rozumně, pečlivě a opatrně.

## Bezpečnostní pokyny

Následující pokyny k obsluze se týkají různých modelů, proto se vlastnosti vaší mikrovlnné trouby mohou mírně lišit od charakteristik uvedených v příručce a nemusí být použity všechny výstražné symboly. Máte-li jakékoli dotazy nebo připomínky, můžete se obrátit na místní servisní středisko nebo vyhledat pomoc a informace online na adrese [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

Troubu používejte pouze k ohřívání jídla. Je určena pouze pro domácí použití. Nesmí se používat k ohřevu textilií nebo polštářků plněných semínky. Výrobce nenese žádnou odpovědnost za nevhodné nebo nesprávné použití této trouby.

Vždy udržujte troubu v čistém a dobrém stavu, abyste předešli narušení povrchu trouby a nebezpečným situacím.

### Definice výrobní skupiny

Tento výrobek je zařízení ISM třídy B, skupiny 2. Definice skupiny 2, která zahrnuje všechna zařízení ISM, ve kterých je generována nebo používána radiofrekvenční energie ve formě elektromagnetického záření pro úpravu materiálů a vybavení pro EDM a obloukové svařování.

Zařízení skupiny B je zařízení vhodné pro používání v domácnosti a v provozovnách přímo připojených k elektrické síti rozvodu nízkého napětí, která zajišťuje dodávku energie pro domácnosti a obytné domy.

## Pokyny o WEEE



### Správná likvidace výrobku (Elektrický a elektronický odpad) (Platí pro země s odděleným systémem sběru)

Toto označení na výrobku, jeho příslušenství nebo dokumentaci znamená, že výrobek a jeho elektronické příslušenství (například nabíječku, náhlavní sadu, USB kabel) je po skončení životnosti zakázáno likvidovat jako běžný komunální odpad. Možným negativním dopadům na životní prostředí nebo lidské zdraví způsobeným nekontrolovanou likvidací zabráníte oddělením zmíněných produktů od ostatních typů odpadu a jejich zodpovědnou recyklací za účelem udržitelného využívání druhotných surovin.

Uživatelé z řad domácností by si měli od prodejce, u něhož produkt zakoupili, nebo u příslušného městského úřadu vyžádat informace, kde a jak mohou tyto výrobky odevzdat k bezpečné ekologické recyklaci.

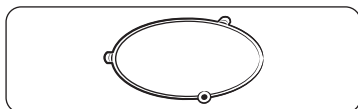
Podnikoví uživatelé by měli kontaktovat dodavatele a zkontrolovat všechny podmínky kupní smlouvy. Tento výrobek a jeho elektronické příslušenství nesmí být likvidován spolu s ostatním průmyslovým odpadem.

Informace o závazcích společnosti Samsung v oblasti životního prostředí a regulačních povinnostech týkajících se výrobků, např. REACH, naleznete na naší stránce o udržitelnosti dostupné na adrese [www.samsung.com](http://www.samsung.com)

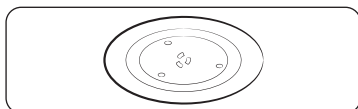
# Instalace

## Příslušenství

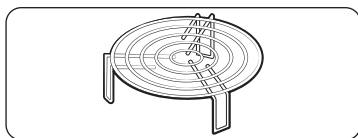
V závislosti na zakoupeném modelu se dodává několik kusů příslušenství, které lze použít různými způsoby.



**01 Kroužek s kolečky**, který se umístí do středu mikrovlnné trouby.  
Kroužek s kolečky podpírá otočný talíř.



**02 Otočný talíř**, který se umístí na kroužek s kolečky se středovým zarovnáním na spojce.  
Otočný talíř slouží jako hlavní varná plocha a lze jej snadno vyjmout a očistit.

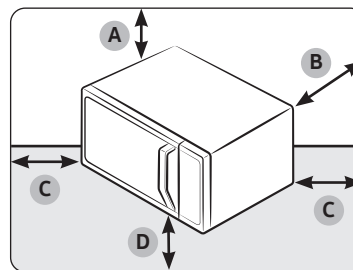


**03 Gril rošt**, který se pokládá na otočný talíř.  
Kovový rošt lze použít při grilování a kombinovaném vaření.

### POZOR

**NEPROVOZUJTE** mikrovlnnou troubu bez kroužku s kolečky a otočného talíře.

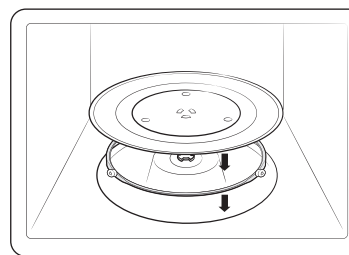
## Místo instalace



- A. 20 cm nad
- B. 0 cm vzadu
- C. 10 cm po stranách
- D. 85 cm od podlahy

- Zvolte plochý, rovný povrch ve výšce přibližně 85 cm nad podlahou. Povrch musí unést hmotnost mikrovlnné trouby.
- Doporučujeme výrobek nainstalovat tak, aby byla jeho zadní strana v rovině se stěnou, a ponechat minimálně 10 cm volného místa na obou stranách a 20 cm nad výrobkem, aby bylo zajištěno větrání.
- Neinstalujte mikrovlnnou troubu v horkém nebo vlhkém prostředí, například vedle jiných mikrovlnných trub nebo radiátorů.
- Dodržujte specifikace napájení této mikrovlnné trouby. V případě potřeby používejte pouze schválené prodlužovací kabely.
- Před prvním použitím mikrovlnné trouby otřete vnitřek a těsnění dvířek vlhkým hadříkem.

## Otočný talíř



Odstraňte veškerý obalový materiál z vnitřku mikrovlnné trouby. Nainstalujte kroužek s kolečky a otočný talíř. Zkontrolujte, zda se otočný talíř volně otáčí.

## Čištění

Mikrovltnou troubu pravidelně čistěte, aby se na jejím povrchu nebo uvnitř neusazovaly nečistoty. Zvláštní pozornost věnujte také dvířkům, těsnění dvířek a otočnému talíři a kroužku s kolečky (pouze u příslušných modelů).

Pokud se dvířka neotevírají nebo nezavírají hladce, nejprve zkontrolujte, zda se na těsnění dvířek nenahromadily nečistoty. K čištění vnitřní i vnější strany mikrovltné trouby použijte měkký hadřík namočený v mýdlové vodě. Opláchněte a dobře osušte.

### Odstranění odolných nečistot s nepříjemným zápachem z vnitřku mikrovltné trouby

1. Do prázdné mikrovltné trouby položte na střed otočného talíře šálek zředěné citronové šťávy.
2. Zahřívejte mikrovltnou troubu po dobu 10 minut na maximální výkon.
3. Po dokončení cyklu počkejte, až mikrovltná trouba vychladne. Poté otevřete dvířka a vyčistěte varnou komoru.

### POZOR

- Udržujte dvířka a těsnění dvířek v čistotě a zajistěte hladké otevírání a zavírání dvířek. Jinak se může životnost mikrovltné trouby zkrátit.
- Dávejte pozor, aby se do větracích otvorů mikrovltné trouby nevyhlila voda.
- K čištění nepoužívejte žádné abrazivní ani chemické látky.
- Po každém použití mikrovltné trouby nejprve počkejte, až mikrovltná trouba vychladne. Teprve poté vyčistěte varnou komoru jemným čisticím prostředkem.

## Výměna (oprava)

### VAROVÁNÍ

Tato trouba uvnitř neobsahuje žádné díly demontovatelné uživatelem. Nepokoušejte se sami vyměnit díly či opravovat troubu.

- Pokud nastane problém se závěsy, těsněním nebo dvířky, požádejte o pomoc kvalifikovaného technika nebo místní servisní středisko společnosti Samsung.
- Pokud chcete vyměnit žárovku, obraťte se na místní servisní středisko společnosti Samsung. Nevyměňujte ji sami.
- Pokud nastane problém s vnějším pláštěm trouby, nejprve odpojte napájecí kabel ze zásuvky a poté se obraťte na místní servisní středisko společnosti Samsung.

### Péče o troubu při jejím dlouhodobém nepoužívání

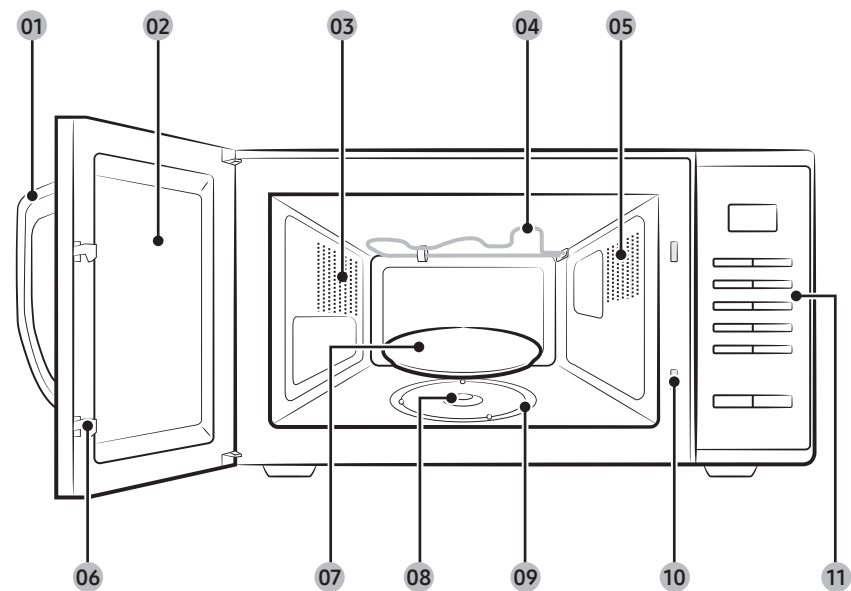
Pokud nebudete troubu po delší dobu používat, odpojte napájecí kabel ze zásuvky a umístěte troubu na suché místo, kde se nepráší. Nahromadění prachu a vlhkosti uvnitř trouby může negativně ovlivnit její vlastnosti.

### POZNÁMKA

Záruka od společnosti Samsung se NEVZTAHUJE na volání servisu za účelem vysvětlení provozu výrobku, opravu nesprávné instalace ani provádění běžného čištění nebo údržby.

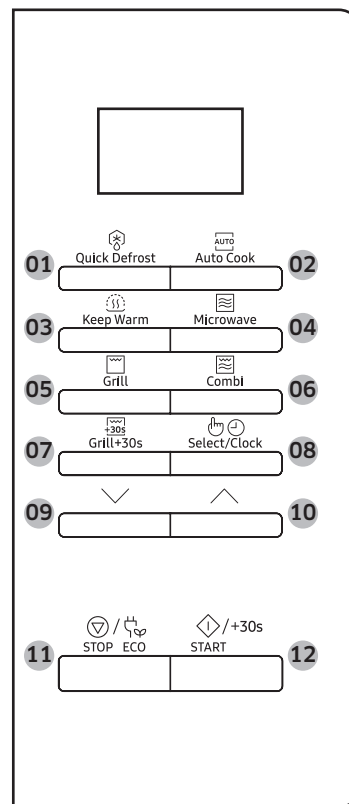
# Vlastnosti mikrovlnné trouby

## Mikrovlnná trouba



- |                                    |                   |                      |
|------------------------------------|-------------------|----------------------|
| 01 Rukojeť dvířek                  | 02 Dvířka         | 03 Větrací otvory    |
| 04 Topné těleso                    | 05 Světlo         | 06 Západky dvířek    |
| 07 Otočný talíř                    | 08 Spojka         | 09 Kroužek s kolečky |
| 10 Otvory bezpečnostního blokování | 11 Ovládací panel |                      |

## Ovládací panel



- 01 Quick Defrost (Rychlé rozmrazení)
- 02 Auto Cook (Automatické vaření)
- 03 Keep Warm (Udržování teploty)
- 04 Microwave (Mikrovlny)
- 05 Grill (Gril)
- 06 Combi (Kombinované vaření)
- 07 Grill+30s (Gril+30 s)
- 08 Select/Clock (Výběr/Hodiny)
- 09 Dolů
- 10 Nahoru
- 11 STOP/ECO (STOP/EKO)
- 12 START/+30s

# Používání mikrovlnné trouby

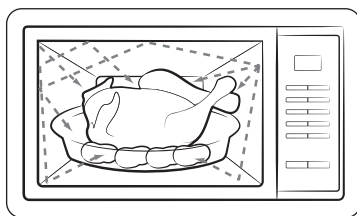
## Jak funguje mikrovlnná trouba

Mikrovlny jsou vysokofrekvenční elektromagnetické vlny, jejichž uvolněná energie umožňuje vařit nebo ohřívat potraviny, aniž by se změnil jejich tvar nebo barva.

Mikrovlnnou troubu můžete používat k následujícím účelům:

- Rozmrazování
- Ohřívání
- Vaření

Princip vaření



1. Mikrovlny generované magnetronem se odrážejí v dutině a jsou rovnoměrně rozváděny při otáčení potravin na otočném talíři. Potraviny se tak uvaří rovnoměrně.
2. Mikrovlny jsou potravinami pohlcovány do hloubky přibližně 1 palce (2,5 cm). Vaření pak pokračuje, protože teplo se rozptyluje uvnitř potraviny.
3. Doba vaření se liší podle použité nádoby a vlastností potravin:
  - Množství a hustota
  - Obsah vody
  - Počáteční teplota (chlazené nebo nechlazené)

### POZNÁMKA

Vzhledem k tomu, že střed jídla se vaří rozptylem tepla, vaření pokračuje, i když vyjmete jídlo z mikrovlnné trouby. Proto je třeba dodržovat doby odstátí uvedené v receptech a v této brožuře, aby bylo zajištěno: Rovnoměrné uvaření pokrmu až do jeho středu. Stejná teplota v celém pokrmu.

## Kontrola správného fungování mikrovlnné trouby

Následujícím jednoduchým postupem můžete zkontrolovat, jestli vaše mikrovlnná trouba vždy funguje správně. V případě pochybností se podívejte do části s názvem „Odstraňování problémů“ na stránkách 31 až 34.

### POZNÁMKA

Mikrovlnná trouba musí být zapojena do vhodné zásuvky. Otočný talíř musí být na svém místě v mikrovlnné troubě. Pokud je použit jiný než maximální stupeň výkonu (100 % – 800 W), voda se vaří déle.

Otevřete dvířka mikrovlnné trouby.

Na otočný talíř postavte sklenici s vodou. Zavřete dvířka.



Stiskněte tlačítko **START/+30s** a nastavte čas na 4 nebo 5 minut příslušným počtem stisknutí tlačítka **START/+30s**.

Mikrovlnná trouba ohřívá vodu po dobu 4 až 5 minut. Poté by se voda měla vařit.

## Vaření/ohřívání

Následující postup vysvětluje, jak vařit nebo ohřívát jídlo.

### ⚠ POZOR

Předtím, než necháte mikrovlnnou troubu bez dozoru, **VŽDY** zkontrolujte nastavení vaření.

### 📖 POZNÁMKA

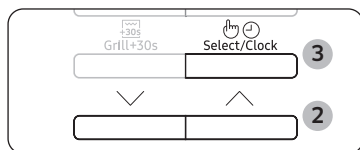
Maximální doba provozu mikrovlny je 99 minut.

Otevřete dvířka. Umístěte jídlo do středu otočného talíře. Zavřete dvířka. Nikdy nezapínejte mikrovlnnou troubu, když je prázdná.

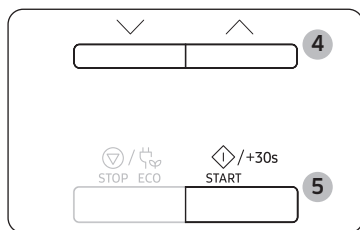


1. Stiskněte tlačítko **Microwave (Mikrovlny)**. Zobrazí se označení 800 W (maximální výkon vaření):

🌀 (režim Mikrovlny)



2. Vyberte příslušnou úroveň výkonu stisknutím tlačítka **Nahoru** nebo **Dolů**. (Viz tabulka úrovní výkonu.)
3. A poté stiskněte tlačítko **Select/Clock (Výběr/Hodiny)**.



4. Nastavte dobu vaření stisknutím tlačítka **Nahoru** nebo **Dolů**. Na displeji se zobrazí doba vaření.
5. Stiskněte tlačítko **START/+30s**. Osvětlení mikrovlnné trouby se rozsvítí a otočný talíř se začne otáčet. Spustí se vaření a po jeho dokončení
  - 1) Mikrovlnná trouba čtyřikrát pípne.
  - 2) Signál připomenutí konce vaření pípne třikrát (jednou za minutu).
  - 3) Znovu se zobrazí aktuální čas.

## Nastavení času

Po připojení napájení se na displeji automaticky zobrazí „88:88“ a poté „12:00“. Nastavte aktuální čas. Čas lze zobrazit ve 24hodinovém nebo 12hodinovém formátu. Hodiny musíte nastavit v následujících situacích:

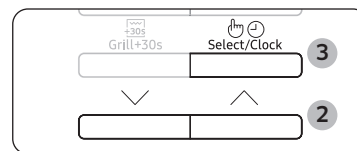
- Při první instalaci mikrovlnné trouby
- Po výpadku proudu

### 📖 POZNÁMKA

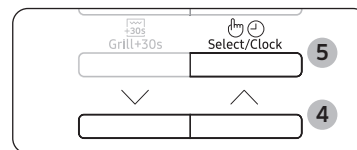
Nezapomeňte znovu nastavit hodiny při přechodu na letní a zimní čas.



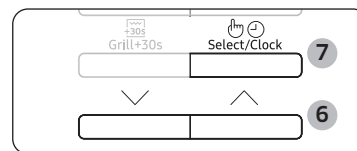
1. Stiskněte tlačítko **Select/Clock (Výběr/Hodiny)**.



2. Nastavte 24hodinový nebo 12hodinový formát času stisknutím tlačítka **Nahoru** nebo **Dolů**.
3. A poté stiskněte tlačítko **Select/Clock (Výběr/Hodiny)**.



4. Hodiny nastavte stisknutím tlačítka **Nahoru** nebo **Dolů**.
5. A poté stiskněte tlačítko **Select/Clock (Výběr/Hodiny)**.



6. Minuty nastavte stisknutím tlačítka **Nahoru** nebo **Dolů**.
7. Po zobrazení správného času stisknutím tlačítka **Select/Clock (Výběr/Hodiny)** spustíte hodiny. Když mikrovlnnou troubu nepoužíváte, vždy se zobrazí čas.

# Používání mikrovlnné trouby

## Úrovně výkonu a časové změny

Funkce úrovní výkonu umožňuje přizpůsobit množství rozptýlené energie, a tím i dobu potřebnou k uvaření nebo ohřátí pokrmu podle druhu a množství. Můžete si vybrat ze šesti úrovní výkonu.

Úroveň výkonu	Procenta (%)	Výkon (W)
VYSOKÝ	100	800
STŘEDNĚ VYSOKÝ	75	600
STŘEDNÍ	56	450
STŘEDNÍ NÍZKÝ	38	300
ROZMRAZOVÁNÍ	23	180
NÍZKÝ	13	100

Doby vaření uvedené v receptech a v této brožůře odpovídají konkrétní uvedené úrovni výkonu.

Pokud zvolíte...	Pak musí být doba vaření...
Vyšší úroveň výkonu	Kratší
Nížší úroveň výkonu	Delší

## Úprava doby vaření

Dobu vaření můžete prodloužit stisknutím tlačítka **START/+30s** jednou za každých 30 sekund, které chcete přidat.

V režimu Mikrovlny, Gril nebo Kombinované vaření můžete dobu vaření prodloužit stisknutím tlačítka **START/+30s**.

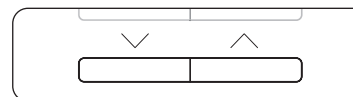
- Průběh vaření můžete kdykoli zkontrolovat jednoduchým otevřením dvířek.
- Zvýšení zbývajících doby vaření



### Způsob 1

Pokud chcete během vaření prodloužit dobu přípravy pokrmu, stiskněte tlačítka **START/+30s** jednou za každých 30 sekund, které chcete přidat.

Příklad: Chcete-li přidat tři minuty, stiskněte tlačítka **START/+30s** šestkrát.



### Způsob 2

Dobu vaření upravte stisknutím tlačítka **Nahoru** nebo **Dolů**.

## Zastavení vaření

Vaření můžete kdykoli zastavit, abyste mohli:

- Zkontrolovat pokrm
- Otočit nebo zamíchat pokrm
- Nechat pokrm odstát

Zastavit vaření...	Pak...
Dočasně	Otevřete dvířka nebo jednou stiskněte tlačítko <b>STOP/ECO (STOP/EKO)</b> . Vaření se zastaví. Chcete-li vaření obnovit, znovu zavřete dvířka a stiskněte tlačítko <b>START/+30s</b> .
Úplně	Jednou stiskněte tlačítko <b>STOP/ECO (STOP/EKO)</b> . Vaření se zastaví. Pokud chcete nastavení vaření zrušit, stiskněte tlačítko <b>STOP/ECO (STOP/EKO)</b> znovu.

## Nastavení režimu úspory energie

Mikrovlonná trouba má režim úspory energie.



- Stiskněte tlačítko **STOP/ECO (STOP/EKO)**. Displej je vypnutý.
- Když budete chtít režim úspory energie ukončit, otevřete dvířka nebo stiskněte tlačítko **STOP/ECO (STOP/EKO)**. Na displeji se zobrazí aktuální čas. Trouba bude připravena k použití.

### POZNÁMKA

#### Funkce automatické úspory energie

Pokud během nastavování spotřebiče nebo v režimu dočasného zastavení ne zvolíte žádnou funkci, funkce se zruší a po 25 minutách se zobrazí hodiny.

Jsou-li dvířka trouby otevřená, po 5 minutách dojde k vypnutí světla.

## Použití funkce Rychlé rozmrazení

Funkce **Rychlé rozmrazení** umožňuje rozmrazovat maso, drůbež, ryby, zeleninu a chléb. Doba rozmrazování a úroveň výkonu se nastaví automaticky. Stačí zvolit program a hmotnost.

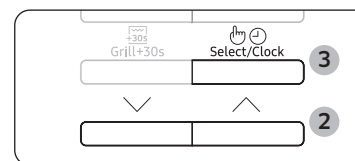
### POZNÁMKA

Používejte pouze nádoby, které jsou vhodné pro použití v mikrovlnné troubě.

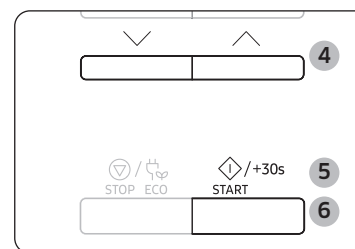
Otevřete dvířka. Zmrazené potraviny položte na keramiku do středu otočného talíře. Zavřete dvířka.



1. Stiskněte tlačítko **Quick Defrost (Rychlé rozmrazení)**.



2. Stisknutím tlačítka **Nahoru** nebo **Dolů** zvolte typ připravovaného pokrmu.
3. A poté stiskněte tlačítko **Select/Clock (Výběr/Hodiny)**.



4. Vyberte velikost porce stisknutím tlačítka **Nahoru** nebo **Dolů**. (Viz následující tabulka.)

5. Stiskněte tlačítko **START/+30s**.
  - Začne rozmrazování.
  - Mikrovlonná trouba během rozmrazování zapípá, aby vám připomněla, že máte jídlo otočit.
6. Opětovným stisknutím tlačítka **START/+30s** rozmrazování ukončíte.
  - 1) Mikrovlonná trouba čtyřikrát pípne.
  - 2) Signál připomenutí konce vaření pípne třikrát (jednou za minutu).
  - 3) Znovu se zobrazí aktuální čas.

# Používání mikrovlnné trouby

V následující tabulce jsou uvedeny různé programy, velikosti porcí, doby odstátí a příslušné pokyny pro funkci **Rychlé rozmrazení**. Před rozmrazováním odstraňte všechny druhy obalového materiálu. Maso, drůbež, ryby, zeleninu a chléb položte na plochý skleněný nebo keramický talíř.

Kód/ potravina	Velikost porce (g)	Pokyny
1 Maso	200 – 1500	Okraje zakryjte alobalem. Jakmile mikrovlnná trouba zapípá, obraťte maso. Tento program je vhodný pro hovězí, jehněčí, vepřové, steaky, kotlety a mleté maso. Nechte 20 až 60 minut odstát.
2 Drůbež	200 – 1500	Konce stehen a křídel zakryjte alobalem. Jakmile mikrovlnná trouba zapípá, obraťte drůbež. Tento program je vhodný pro celé kuře i pro porce kuřete. Nechte 20 až 60 minut odstát.
3 Ryby	200 – 1500	Ocas celé ryby zakryjte alobalem. Jakmile mikrovlnná trouba zapípá, obraťte ryby. Tento program je vhodný pro celé ryby i rybí filety. Nechte 20 až 60 minut odstát.
4 Zelenina	200 – 1500	Mraženou zeleninu rovnoměrně rozprostřete do ploché skleněné mísy. Jakmile mikrovlnná trouba zapípá, mraženou zeleninu obraťte nebo promíchejte. Tento program je vhodný pro všechny druhy mražené zeleniny. Nechte 5 až 20 minut odstát.
5 Chléb	200 – 1500	Jakmile mikrovlnná trouba zapípá, položte chléb vodorovně na kus kuchyňského papíru a otočte ho. Koláč položte na keramický talíř, a jakmile mikrovlnná trouba zapípá, otočte ho. Tento program je vhodný pro všechny druhy chleba, krájené nebo vcelku, a také pro housky a bagety. Housky uspořádejte do kruhu. Tento program je vhodný pro všechny druhy kynutých koláčů, sušenek, sýrových koláčů a listového těsta. Není vhodný pro jemné/křehké pečivo, ovocné a smetanové dorty a také pro dorty s čokoládovou polevou. Nechte 10 až 30 minut odstát.

## Použití funkcí Automatické vaření

Funkce **Automatické vaření** nabízí předprogramované doby vaření. Nemusíte nastavovat ani dobu vaření, ani stupeň výkonu.

Typ porce můžete upravit stisknutím tlačítka **Nahoru** nebo **Dolů**.

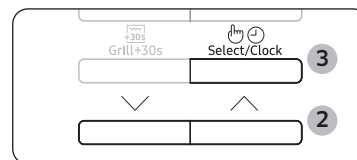
### ⚠ POZOR

Při dotyku s ingrediencemi v mikrovlnné troubě **VŽDY** používejte kuchyňské chňapky, protože jsou velmi horké.

Nejprve umístěte jídlo do středu otočného talíře a zavřete dvířka.



1. Stiskněte tlačítko **Auto Cook (Automatické vaření)**.



2. Stisknutím tlačítka **Nahoru** nebo **Dolů** zvolte typ připravovaného pokrmu.
3. A poté stiskněte tlačítko **Select/Clock (Výběr/Hodiny)**.



4. Stiskněte tlačítko **START/+30s**. Pokrm se připravuje podle vybraného předprogramovaného nastavení.
  - 1) Mikrovlnná trouba čtyřikrát pípne.
  - 2) Signál připomenutí konce vaření pípne třikrát (jednu za minutu).
  - 3) Znovu se zobrazí aktuální čas.

V následující tabulce jsou uvedena množství a příslušné pokyny týkající se 20 předprogramovaných možností vaření. Tyto programy běží pouze s mikrovlnnou energií.

Kód/potravina	Velikost porce (g)	Pokyny
1 Chlazené hotové pokrmy	300 – 350	Položte na keramický talíř a přikryjte potravinovou fólií do mikrovlnné trouby. Tento program je vhodný pro pokrmy skládající se ze tří složek (např. maso s omáčkou, zelenina a příloha jako brambory, rýže nebo těstoviny). Nechte 2 až 3 minuty odstát.
2 Chlazené hotové pokrmy	400 – 450	
3 Chlazené vegetariánské pokrmy	300 – 350	Položte pokrm na keramický talíř a přikryjte potravinovou fólií do mikrovlnné trouby. Tento program je vhodný pro pokrmy skládající se ze dvou složek (např. špagety s omáčkou nebo rýže se zeleninou). Nechte 2 až 3 minuty odstát.
4 Chlazené vegetariánské pokrmy	400 – 450	
5 Brokolice	250	Opláchněte a očistěte čerstvou brokolici a připravte růžičky. Vložte je rovnoměrně do skleněné misky s víkem. Přidejte 30 ml (2 lžíce) vody na 250 g hmotnosti. Mísu postavte doprostřed otočného talíře. Vařte zakryté. Po uvaření promíchejte. Nechte 1 až 2 minuty odstát.
6 Mrkve	250	Opláchněte a očistěte mrkve a připravte rovnoměrné plátky. Vložte je rovnoměrně do skleněné misky s víkem. Přidejte 30 ml (2 lžíce) vody na 250 g hmotnosti. Mísu postavte doprostřed otočného talíře. Vařte zakryté. Po uvaření promíchejte. Nechte 1 až 2 minuty odstát.

Kód/potravina	Velikost porce (g)	Pokyny
7 Zelené fazolky	250	Zelené fazolky opláchněte a očistěte. Vložte je rovnoměrně do skleněné misky s víkem. Přidejte 30 ml (2 lžíce) vody na 250 g hmotnosti. Mísu postavte doprostřed otočného talíře. Vařte zakryté. Po uvaření promíchejte. Nechte 1 až 2 minuty odstát.
8 Špenát	150	Špenát opláchněte a očistěte. Vložte do skleněné misky s víkem. Nepřidávejte vodu. Mísu postavte doprostřed otočného talíře. Vařte zakryté. Po uvaření promíchejte. Nechte 1 až 2 minuty odstát.
9 Vařená kukuřice (klas)	250	Opláchněte a očistěte kukuřičný klas a vložte ho do oválné skleněné nádoby. Přikryjte fólií do mikrovlnné trouby a fólii propíchněte. Nechte 1 až 2 minuty odstát.
10 Oloupané brambory	250	Omyjte a oloupejte brambory a nakrájejte je na podobnou velikost. Vložte je do skleněné misky s víkem. Přidejte 45 – 60 ml (3 – 4 lžíce) vody. Mísu postavte doprostřed otočného talíře. Vařte zakryté. Nechte 2 až 3 minuty odstát.
11 Hnědá rýže	125	Použijte velkou skleněnou nádobu s víkem. Přidejte dvojnásobné množství studené vody (250 ml). Vařte zakryté. Před odstáním promíchejte a přidejte sůl a bylinky. Nechte 5 až 10 minut odstát.
12 Celozrnné kolínka	125	Použijte velkou skleněnou nádobu s víkem. Přidejte 500 ml vroucí vody, špetku soli a dobře promíchejte. Vařte nezakryté. Před odstáním promíchejte a poté důkladně slijte. Nechte 1 minutu odstát.
13 Quinoa	125	Použijte velkou skleněnou nádobu s víkem. Přidejte dvojnásobné množství studené vody (250 ml). Vařte zakryté. Před odstáním promíchejte a přidejte sůl a bylinky. Nechte 1 až 3 minuty odstát.

## Používání mikrovlnné trouby

Kód/potravina	Velikost porce (g)	Pokyny
14 Bulgur	125	Použijte velkou skleněnou nádobu s víkem. Přidejte dvojnásobné množství studené vody (250 ml). Vařte zakryté. Před odstáním promíchejte a přidejte sůl a bylinky. Nechte 2 až 5 minut odstát.
15 Kuřecí prsa	300	Kousky opláchněte a položte na keramický talíř. Zakryjte přílnavou fólií pro mikrovlnné trouby. Fólii propíchejte. Položte nádobu na otočný talíř. Nechte 2 minuty odstát.
16 Krůtí prsa	300	Kousky opláchněte a položte na keramický talíř. Zakryjte přílnavou fólií pro mikrovlnné trouby. Fólii propíchejte. Položte nádobu na otočný talíř. Nechte 2 minuty odstát.
17 Čerstvé rybí filety	300	Rybu opláchněte, položte na keramický talíř a přidejte jednu lžici citronové šťávy. Zakryjte přílnavou fólií pro mikrovlnné trouby. Fólii propíchejte. Položte nádobu na otočný talíř. Nechte 1 až 2 minuty odstát.
18 Čerstvé filety lososa	300	Rybu opláchněte, položte na keramický talíř a přidejte jednu lžici citronové šťávy. Zakryjte přílnavou fólií pro mikrovlnné trouby. Fólii propíchejte. Položte nádobu na otočný talíř. Nechte 1 až 2 minuty odstát.
19 Čerstvé krevety	250	Krevety opláchněte, položte na keramický talíř a přidejte jednu lžici citronové šťávy. Zakryjte přílnavou fólií pro mikrovlnné trouby. Fólii propíchejte. Položte nádobu na otočný talíř. Nechte 1 až 2 minuty odstát.
20 Čerstvý pstruh	200	Jednu celou rybu položte na talíř odolný vůči použití v mikrovlnné troubě. Přidejte špetku soli, jednu lžici citronové šťávy a bylinky. Zakryjte přílnavou fólií pro mikrovlnné trouby. Fólii propíchejte. Položte nádobu na otočný talíř. Nechte 2 minuty odstát.

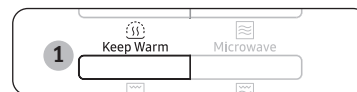
## Používání funkcí Udržování teploty

Funkce **Udržování teploty** udržuje jídlo před podáváním horké. Tuto funkci použijte, chcete-li udržet jídlo teplé, dokud ho nebudete podávat. Můžete vybrat „horkou“ nebo „mírnou“ teplotu přehřívání, a to stisknutím tlačítka **Nahoru** nebo **Dolů**.

### POZNÁMKA

- Doba provozu funkce Udržování teploty byla stanovena na 60 minut.
- Maximální doba provozu funkce Udržování teploty je 60 minut.

Nejprve umístěte jídlo do středu otočného talíře a zavřete dvířka.



1. Stiskněte tlačítko **Keep Warm (Udržování teploty)**.



2. Vyberte možnost Horká nebo Mírná stisknutím tlačítka **Nahoru** nebo **Dolů**.
3. Stiskněte tlačítko **START/+30s**.
  - Zobrazí se 60 minut.
  - Chcete-li přehřívání jídla ukončit, otevřete dvířka nebo stiskněte tlačítko **STOP/ECO (STOP/EKO)**.

## Doporučené pokrmy pro funkci Udržování teploty

Kód/Pokrm	Pokrm
1. Horká	Lasagne, polévka, gratinované a zapékané pokrmy, pizza, steaky (dobře propečené), slanina, pokrmy z ryb, neplněné piškoty
2. Mírná	Koláč, chléb, pokrmy z vajec, steaky (polosyrové nebo středně propečené)

### POZNÁMKA

- Tuto funkci nepoužívejte k ohřívání studených pokrmů. Tento program je určen pro udržování teplých pokrmů, které byly právě uvařeny.
- Nedoporučujeme udržovat jídlo teplé příliš dlouho (déle než 1 hodinu), protože se bude dále vařit. Teplé jídlo se rychleji kazí.
- Nezakrývejte je víkem ani plastovou fólií.
- Při vyjímání potravin používejte kuchyňské chňapky.

## Grilování

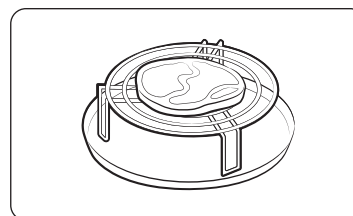
Gril umožňuje rychlé ohřátí a opečení jídla bez použití mikrovln.

### POZOR

Při dotyku s ingrediencemi v mikrovlnné troubě **VŽDY** používejte kuchyňské chňapky, protože jsou velmi horké.


### POZNÁMKA

Lepších výsledků pečení a grilování dosáhnete, pokud použijete vysoký rošt.

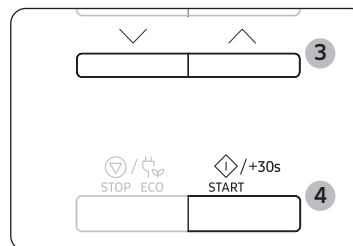


1. Otevřete dvířka, položte jídlo na rošt a zavřete dvířka.



2. Stiskněte tlačítko **Grill (Gril)**. Zobrazí se následující indikace:  (režim Gril)

- Teplotu grilu nelze nastavit.



3. Nastavte dobu grilování stisknutím tlačítka **Nahoru** nebo **Dolů**.
  - Maximální doba grilování je 60 minut.
4. Stiskněte tlačítko **START/+30s**. Spustí se grilování.
  - 1) Mikrovlnná trouba čtyřikrát pípne.
  - 2) Signál připomenutí konce vaření pípne třikrát (jednou za minutu).
  - 3) Znovu se zobrazí aktuální čas.

# Používání mikrovlnné trouby

## Kombinace mikrovln a grilu

Mikrovlnné vaření můžete také kombinovat s grilem, abyste vařili rychle a zároveň dohněda.

### ⚠ POZOR

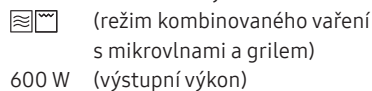
- **VŽDY** používejte nádoby vhodné do mikrovlnné trouby. Ideální je skleněné nebo keramické nádoby, které umožňuje rovnoměrné pronikání mikrovln do jídla.
- Při dotyku s ingrediencemi v mikrovlnné troubě **VŽDY** používejte kuchyňské chňapky, protože jsou velmi horké. Vaření a grilování můžete zlepšit, pokud použijete vysoký rošt.

Otevřete dvířka. Pokrm umístěte na rošt, který je nejvhodnější pro typ připravovaného pokrmu. Rošt umístěte na otočný talíř. Zavřete dvířka.

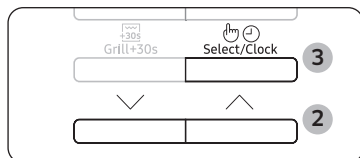


1. Stiskněte tlačítko **Combi (Kombinované vaření)**.

Zobrazí se následující indikace:



2. Vyberte příslušnou úroveň výkonu stisknutím tlačítka **Nahoru** nebo **Dolů**. (600 W, 450 W, 300 W)



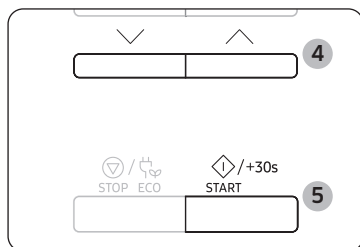
3. A poté stiskněte tlačítko **Select/Clock (Výběr/Hodiny)**.

- Teplotu grilu nelze nastavit.

4. Nastavte dobu vaření stisknutím tlačítka **Nahoru** nebo **Dolů**.

- Maximální doba vaření je 60 minut.

5. Stiskněte tlačítko **START/+30s**. Spustí se kombinované vaření.



- 1) Mikrovlnná trouba čtyřikrát pípne.
- 2) Signál připomenutí konce vaření pípne třikrát (jednou za minutu).
- 3) Znovu se zobrazí aktuální čas.

## Používání funkcí Grill+30 s

Funkce **Grill+30 s** také umožňuje prodloužit dobu provozu režimu **Gril** o 30 sekund jedním stisknutím, abyste mohli dokonale dohněda opéct povrch pokrmu, aniž byste pokrm rozvařili.

Pokud chcete prodloužit dobu přípravy pokrmu v režimu **Gril**, stiskněte tlačítko **Grill+30s (Gril+30 s)** jednou za každých 30 sekund, které chcete přidat.

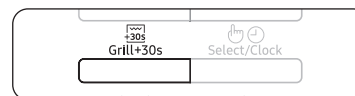
Například pokud chcete do režimu **Gril** přidat tři minuty, stiskněte tlačítko **Grill+30s (Gril+30 s)** šestkrát.

### ⚠ POZOR

Při dotyku s ingrediencemi v mikrovlnné troubě **VŽDY** používejte kuchyňské chňapky, protože jsou velmi horké.

### 📖 POZNÁMKA

Lepších výsledků pečení a grilování dosáhnete, pokud použijete vysoký rošt.

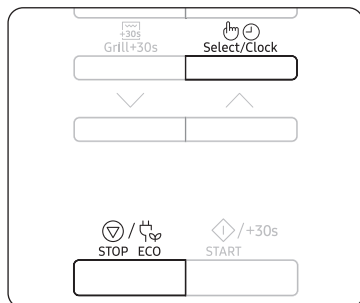


Umístěte pokrm do mikrovlnné trouby. Stiskněte tlačítko **Grill+30s (Gril+30 s)**. Spustí se grilování.

- 1) Mikrovlnná trouba čtyřikrát pípne.
- 2) Signál připomenutí konce vaření pípne třikrát (jednou za minutu).
- 3) Znovu se zobrazí aktuální čas.

## Použití funkce Dětská pojistka

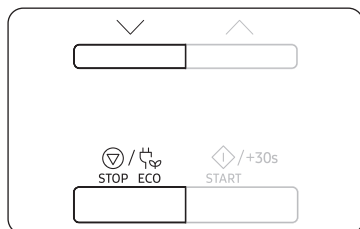
Vaše mikrovlnná trouba je vybavena speciálním programem dětské pojistky, který umožňuje „uzamknout“ mikrovlnnou troubu tak, aby ji nemohly náhodně ovládat děti nebo neznalé osoby.



- Stiskněte současně tlačítka **STOP/ECO (STOP/EKO)** a **Select/Clock (Výběr/Hodiny)**. Mikrovlnná trouba se uzamkne (nedají se vybrat žádné funkce). Na displeji se zobrazí „L“.
- Chcete-li mikrovlnnou troubu odemknout, stiskněte současně tlačítka **STOP/ECO (STOP/EKO)** a **Select/Clock (Výběr/Hodiny)**. Mikrovlnnou troubu lze používat běžným způsobem.

## Vypnutí akustické signalizace

Akustickou signalizaci lze kdykoli vypnout.



- Stiskněte současně tlačítka **Dolů** a **STOP/ECO (STOP/EKO)**. Mikrovlnná trouba neoznamuje konec funkce pípnutím.
- Pokud chcete akustickou signalizaci opět zapnout, znovu současně stiskněte tlačítka **Dolů** a **STOP/ECO (STOP/EKO)**. Mikrovlnná trouba pracuje běžným způsobem.

## Průvodce nádobím

Při vaření jídla v mikrovlnné troubě musí být mikrovlnny schopny proniknout do jídla, aniž by je použité nádobí odráželo nebo absorbovalo. Při výběru nádobí je proto třeba dávat pozor. Pokud je nádobí označeno jako vhodné do mikrovlnné trouby, nemusíte se obávat. Následující tabulka uvádí různé typy nádobí a určuje, zda a jak by se měly používat v mikrovlnné troubě.

Nádobí	Vhodné do mikrovlnné trouby	Komentáře
Hliníková fólie	✓x	Lze použít v malých množstvích pro ochranu oblastí proti převaření. Pokud je fólie příliš blízko stěny mikrovlnné trouby nebo pokud je fólie příliš mnoho, může se objevit jiskření.
Krustový talíř	✓	Nepředeheřívajte déle než 8 minut.
Čína a kamenina	✓	Porcelán, keramika, glazovaná kamenina a kostní porcelán jsou obvykle vhodné, pokud nejsou zdobeny kovovým lemováním.
Jednorázové nádobí z polyesterové lepenky	✓	V těchto nádobách jsou baleny některé mražené potraviny.
Obaly rychlého občerstvení		
• Polystyrenové nádoby na kelímky	✓	Lze použít k ohřívání jídla. Přehřátí může způsobit roztavení polystyrenu.
• Papírové tašky nebo noviny	x	Mohou se vznítit.
• Recyklovaný papír nebo kovové ozdoby	x	Mohou způsobit jiskření.
Skleněné zboží		
• Nádobí do mikrovlnné trouby	✓	Lze použít, pokud není ozdobeno kovovým lemováním.
• Jemné sklo	✓	Lze použít k ohřívání jídel nebo tekutin. Jemné sklo se může při náhlém zahřátí rozbít nebo prasknout.
• Sklenice	✓	Je nutné sejmut víko. Vhodné pouze pro zahřívání.

## Průvodce nádobím

Nádobí	Vhodné do mikrovlnné trouby	Komentáře
Kov <ul style="list-style-type: none"><li>Nádobí</li><li>Otočná poutka na mrazicí sáčky</li></ul>	<p>✗</p> <p>✗</p>	Může způsobit jiskření nebo požár.
Papír <ul style="list-style-type: none"><li>Talíře, kelímky, ubrousky a kuchyňský papír</li><li>Recyklovaný papír</li></ul>	<p>✓</p> <p>✗</p>	Pro krátké doby vaření a ohřívání. Také pro absorpci přebytečné vlhkosti. Mohou způsobit jiskření.
Plast <ul style="list-style-type: none"><li>Kontejnery</li><li>Přílnavá fólie</li><li>Mrazicí sáčky</li></ul>	<p>✓</p> <p>✓</p> <p>✓✗</p>	Zvláště pokud se jedná o tepelně odolný termoplast. Některé jiné plasty se mohou při vysokých teplotách deformovat nebo odbarvovat. Nepoužívejte melaminový plast. Lze použít k udržení vlhkosti. Nesmí se dotýkat jídla. Při odstraňování fólie buďte opatrní, protože uniká horká pára. Pouze v případě, že jsou vhodné pro vaření nebo do mikrovlnné trouby. Neměly by být vzduchotěsné. V případě potřeby propíchněte vidličkou.
Voskový nebo nepromastitelný papír	✓	Lze použít k udržení vlhkosti a zabránění rozstříkávání.

✓ : Doporučeno      ✓✗ : Buďte opatrní      ✗ : Nebezpečné

## Průvodce vařením

### Mikrovlny

Mikrovlnná energie v podstatě proniká do jídla a je přitahována a absorbována obsahem vody, tuku a cukru.

Mikrovlny způsobují rychlý pohyb molekul v potravinách. Rychlý pohyb těchto molekul vytváří tření a výsledné teplo vaří jídlo.

### Vaření

#### Nádobí pro vaření v mikrovlnné troubě:

Aby byla zajištěna maximální účinnost, musí nádobí umožňovat průchod mikrovlnné energie. Mikrovlny se odrážejí od kovu, například od nerezové oceli, hliníku a mědi, ale mohou pronikat keramikou, sklem, porcelánem a plasty, stejně jako papírem a dřevem. Jídlo se tedy nikdy nesmí vařit v kovových nádobách.

#### Potraviny vhodné pro vaření v mikrovlnné troubě:

Pro vaření v mikrovlnné troubě je vhodných mnoho druhů potravin, včetně čerstvé nebo mražené zeleniny, ovoce, těstovin, rýže, obilí, fazolí, ryb a masa. V mikrovlnné troubě lze vařit také omáčky, pudinky, polévky, nákypy, zavařeniny a čatni (husté omáčky). Obecně lze říci, že mikrovlnné vaření je ideální pro jakékoli jídlo, které by se normálně připravovalo na varné desce. Například rozpouštění másla nebo čokolády (viz kapitola s tipy, technikami a pokyny).

#### Zakrývání jídla během vaření

Zakrývání jídla během vaření je velmi důležité, protože odpařená voda stoupá jako pára a přispívá k procesu vaření. Jídlo lze přikrýt různými způsoby: např. keramickým talířem, plastovým krytem nebo potravinářskou fólií vhodnou do mikrovlnné trouby.

#### Doba odstátí

Doba odstátí po uvaření jídla je důležitá, aby se uvnitř jídla vyrovnala teplota.

### Průvodce vařením pro mraženou zeleninu

Použijte vhodnou skleněnou pyrexovou misku s víkem. Vařte přikryté po minimální dobu – viz tabulka. Pokračujte ve vaření, abyste dosáhli požadovaného výsledku.

Dvakrát promíchejte během vaření a jednou po uvaření. Po uvaření přidejte sůl, bylinky nebo máslo. V době odstavení přikryjte.

Potravina	Velikost porce (g)	Výkon (W)	Čas (min.)
Špenát	150	600	4 ½ – 5 ½
	Pokyny Přidejte 15 ml (1 polévkovou lžící) studené vody. Nechte 2 až 3 minuty odstát.		
Brokolice	300	600	9 – 10
	Pokyny Přidejte 30 ml (2 polévkovou lžící) studené vody. Nechte 2 až 3 minuty odstát.		
Hrášek	300	600	7 ½ – 8 ½
	Pokyny Přidejte 15 ml (1 polévkovou lžící) studené vody. Nechte 2 až 3 minuty odstát.		
Zelené fazolky	300	600	8 – 9
	Pokyny Přidejte 30 ml (2 polévkovou lžící) studené vody. Nechte 2 až 3 minuty odstát.		
Zeleninová směs (mrkev/hrášek/ kukuřice)	300	600	7 ½ – 8 ½
	Pokyny Přidejte 15 ml (1 polévkovou lžící) studené vody. Nechte 2 až 3 minuty odstát.		
Zeleninová směs (čínský styl)	300	600	8 – 9
	Pokyny Přidejte 15 ml (1 polévkovou lžící) studené vody. Nechte 2 až 3 minuty odstát.		

### Průvodce vařením pro čerstvou zeleninu

Použijte vhodnou skleněnou pyrexovou misku s víkem. Na každých 250 g přidejte 30 – 45 ml studené vody (2 – 3 lžice), pokud není doporučeno jiné množství vody – viz tabulka. Vařte přikryté po minimální dobu – viz tabulka. Pokračujte ve vaření, abyste dosáhli požadovaného výsledku. Jednou promíchejte během vaření a jednou po uvaření. Po uvaření přidejte sůl, bylinky nebo máslo. Během 3minutového odstavení přikryjte.

#### POZNÁMKA

Čerstvou zeleninu nakrájejte na stejně velké kousky. Čím menší je nakrájíte, tím rychleji se uvaří.

Potravina	Velikost porce (g)	Výkon (W)	Čas (min.)
Brokolice	250	800	4 – 4 ½
	500		7 – 7 ½
Pokyny Připravte si rovnoměrně velké růžičky. Stonky naaranžujte do středu. Nechte 3 minuty odstát.			
Růžičková kapusta	250	800	5 ½ – 6 ½
	Pokyny Přidejte 60 – 75 ml (4 – 5 lžic) vody. Nechte 3 minuty odstát.		
Mrkve	250	800	4 ½ – 5
	Pokyny Nakrájejte mrkev na stejně velké plátky. Nechte 3 minuty odstát.		
Květák	250	800	5 – 5 ½
	500		8 ½ – 9
Pokyny Připravte si rovnoměrně velké růžičky. Velké růžičky rozřízněte na poloviny. Stonky naaranžujte do středu. Nechte 3 minuty odstát.			
Cukety	250	800	3 ½ – 4
	Pokyny Cukety nakrájejte na plátky. Přidejte 30 ml (2 polévkové lžice) vody nebo kousek másla.. Vařte do změknutí. Nechte 3 minuty odstát.		

# Průvodce vařením

Potravina	Velikost porce (g)	Výkon (W)	Čas (min.)
lilky	250	800	3 ½ – 4
	<b>Pokyny</b> Lilek nakrájejte na malé plátky a pokapejte je jednou lžící citronové šťávy. Nechte 3 minuty odstát.		
Pórek	250	800	4 ½ – 5
	<b>Pokyny</b> Nakrájejte pórek na silné plátky. Nechte 3 minuty odstát.		
Houby	125	800	1 ½ – 2
	250		3 – 3 ½
<b>Pokyny</b> Připravte si celé malé houby nebo houby nakrájené na plátky. Nepřidávejte vodu. Postříkejte je citronovou šťávou. Okořeňte solí a pepřem. Před podáváním nechte okapat. Nechte 3 minuty odstát.			
Cibule	250	800	5 ½ – 6
	<b>Pokyny</b> Cibule nakrájejte na plátky nebo na poloviny. Přidejte pouze 15 ml (1 polévkovou lžící) vody. Nechte 3 minuty odstát.		
Paprika	250	800	4 ½ – 5
	<b>Pokyny</b> Papriku nakrájejte na malé plátky. Nechte 3 minuty odstát.		
brambory	250	800	4 – 5
	500		7 ½ – 8 ½
<b>Pokyny</b> Oloupané brambory zvažte a nakrájejte je na stejně velké půlky nebo čtvrtky. Nechte 3 minuty odstát.			
Řepa	250	800	5 – 5 ½
	<b>Pokyny</b> Řepu nakrájejte na kostičky. Nechte 3 minuty odstát.		

## Pokyny pro přípravu rýže a těstovin

**Rýže:** Použijte velkou skleněnou varnou misku s víkem – rýže při vaření zdvojnásobí svůj objem. Vařte zakryté. Po uplynutí doby vaření pokrm před odstavením zamíchejte a osolte nebo přidejte bylinky či máslo.

Poznámka: Rýže nemusí po uplynutí doby vaření absorbovat všechnu vodu.

**Těstoviny:** Použijte velkou skleněnou varnou misku. Přidejte vroucí vodu, špetku soli a dobře zamíchejte. Vařte nezakryté. Během vaření a po něm občas zamíchejte. Během doby odstavení zakryjte a poté důkladně scedte.

Potravina	Velikost porce (g)	Výkon (W)	Čas (min.)
Bílá rýže (předvařená)	250	800	16 – 17
	<b>Pokyny</b> Přidejte 500 ml studené vody. Nechte 5 minut odstát.		
Hnědá rýže (předvařená)	250	800	21 – 22
	<b>Pokyny</b> Přidejte 500 ml studené vody. Nechte 5 minut odstát.		
Směs rýže (Rýže + divoká rýže)	250	800	17 – 18
	<b>Pokyny</b> Přidejte 500 ml studené vody. Nechte 5 minut odstát.		
Směs kukuřice (Rýže + obiloviny)	250	800	18 – 19
	<b>Pokyny</b> Přidejte 400 ml studené vody. Nechte 5 minut odstát.		
Těstoviny	250	800	11 – 12
	<b>Pokyny</b> Přidejte 1000 ml horké vody. Nechte 5 minut odstát.		

---

## Ohřívání

---

Mikrovlnná trouba ohřeje jídlo za zlomek času, který obvykle potřebují běžné mikrovlnné trouby.

Jako vodítko použijte úroveň výkonu a doby ohřevu uvedené v následující tabulce. Časy v tabulce zohledňují tekutiny o pokojové teplotě přibližně +18 až +20 °C nebo chlazené potraviny o teplotě přibližně +5 až +7 °C.

### Uspořádání a zakrytí

Vyhňte se ohřívání velkých kusů, jako jsou například celé kytý masa – mají tendenci se převarit a vysušit dříve, než je střed horký. Lepší bude ohřívání malých kusů.

### Úrovně výkonu a míchání

Některé potraviny lze ohřívát při výkonu 800 W, zatímco jiné by se měly ohřívát při výkonu 600 W, 450 W nebo dokonce 300 W.

Pokyny najdete v tabulkách. Obecně je lepší ohřívát potraviny s použitím nižšího stupně výkonu, pokud jsou choulostivé, je jich velké množství nebo pokud je pravděpodobné, že se velmi rychle ohřejí (například koláče s mletým masem).

Pro dosažení nejlepších výsledků jídlo během ohřívání dobře promíchejte nebo obraťte. Pokud je to možné, před podáváním pokrm znovu promíchejte.

Zvláštní pozornost věnujte ohřívání tekutin a dětských jídel. Abyste zabránili erupтивnímu varu tekutin a hrozícímu opaření, míchejte před ohřevem, během něj i po něm. Během odstátí je ponechte v mikrovlnné troubě. Doporučujeme do tekutin vložit plastovou lžičku nebo skleněnou tyčinku. Zabráníte tak přehřátí (a tím i zkažení) potravin.

Dobu vaření raději podceňte a v případě potřeby přidejte další čas ohřevu.

---

## Doba ohřevu a odstátí

Při prvním ohřívání pokrmů je užitečné si poznamenat dobu ohřevu pro budoucí použití. Vždy se ujistěte, že je ohřívání dokonale prohráté ve všech částech.

Po ohřátí nechte jídlo krátce odstát, aby se vyrovnala teplota.

Doporučená doba odstátí po ohřátí je 2 až 4 minuty, pokud není v tabulce doporučena jiná doba.

Zvláštní pozornost věnujte ohřívání tekutin a dětských jídel. Viz také kapitola s bezpečnostními opatřeními.

---

## Ohřívání tekutin

Po vypnutí mikrovlnné trouby vždy ponechte alespoň 20 sekund odstát, aby se vyrovnala teplota. V případě potřeby během ohřevu míchejte a po ohřevu VŽDY promíchejte. Abyste zabránili erupтивnímu varu a hrozícímu opaření, měli byste do nápojů vložit lžičku nebo skleněnou tyčinku a před ohřevem, během něj i po něm míchat.

---

## Ohřívání dětských jídel

### Dětské jídlo:

Nalijte jídlo do hlubokého keramického talíře. Zakryjte plastovým víkem. Po zahřátí dobře promíchejte!

Před servírováním nechte odstát 2 až 3 minuty. Znovu promíchejte a zkontrolujte teplotu. Doporučená teplota podávání: 30–40 °C.

### Kojenecké mléko:

Nalijte mléko do sterilizované skleněné lahve. Ohřívajte nepřikryté. Nikdy neohřívajte kojeneckou láhev s nasazenou savičkou, pretože při přehřátí by mohla lahev explodovat. Před odstáním dobře protřepejte a před podáváním znovu protřepejte! Vždy pečlivě zkontrolujte teplotu kojeneckého mléka nebo příkrmu, než je podáte dítěti. Doporučená teplota podávání: přibližně 37 °C.

### Poznámka:

Dětskou stravu je třeba před podáváním obzvláště pečlivě zkontrolovat, aby nedošlo k popálení. Úroveň výkonu a časy uvedené v další tabulce použijte jako vodítko pro ohřev.

# Průvodce vařením

## Ohřívání tekutin a potravin

Úrovně výkonu a časy uvedené v této tabulce použijte jako vodítko pro ohřev.

Potravina	Velikost porce	Výkon (W)	Čas (min.)
Nápoje (Káva, čaj a voda)	150 ml (1 šálek)	800	1 – 1 ½
	250 ml (1 hrnek)		1 ½ – 2
	<b>Pokyny</b> Nalijte do šálku a zahřívejte odkryté. Umístěte šálek nebo hrnek do středu otočného talíře. Ponechte v mikrovlnné troubě po dobu odstátí a dobře promíchejte. Nechte 1 až 2 minuty odstát.		
Polévka (chlazená)	250 g	800	3 – 3 ½
	<b>Pokyny</b> Nalijte polévku do hlubokého keramického talíře. Zakryjte plastovým víkem. Po zahřátí dobře promíchejte. Před podáváním znovu promíchejte. Nechte 2 až 3 minuty odstát.		
Guláš (chlazený)	350 g	600	5 ½ – 6 ½
	<b>Pokyny</b> Nalijte guláš do hlubokého keramického talíře. Zakryjte plastovým víkem. Během ohřívání a znovu před odstavením a podáváním občas promíchejte. Nechte 2 až 3 minuty odstát.		
Těstoviny s omáčkou (chlazené)	350 g	600	4 ½ – 5 ½
	<b>Pokyny</b> Těstoviny (např. špagety nebo vaječné nudle) dejte na plochý keramický talíř. Zakryjte přílnavou fólií pro mikrovlnné trouby. Před podáváním promíchejte. Nechte 3 minuty odstát.		
Plněné těstoviny s omáčkou (Chlazené)	350 g	600	5 – 6
	<b>Pokyny</b> Plněné těstoviny (např. ravioli, tortellini) dejte do hlubokého keramického talíře. Zakryjte plastovým víkem. Během ohřívání a znovu před odstavením a podáváním občas promíchejte. Nechte 3 minuty odstát.		
Obložené jídlo (Chlazené)	350 g	600	5 ½ – 6 ½
	<b>Pokyny</b> Na keramickou misku naneste jídlo ze 2 až 3 chlazených složek. Zakryjte přílnavou fólií pro mikrovlnné trouby. Nechte 3 minuty odstát.		

## Ohřívání dětských jídel a kojeneckého mléka

Úrovně výkonu a časy uvedené v této tabulce použijte jako vodítko pro ohřev.

Potravina	Velikost porce	Výkon (W)	Čas
Dětské jídlo (zelenina + maso)	190 g	600	30 s
	<b>Pokyny</b> Nalijte jídlo do hlubokého keramického talíře. Vařte zakryté. Po uvaření promíchejte. Před podáváním dobře promíchejte a pečlivě zkontrolujte teplotu. Nechte 2 až 3 minuty odstát.		
Dětská kaše (obiloviny+mléko+ovoce)	190 g	600	20 s
	<b>Pokyny</b> Nalijte jídlo do hlubokého keramického talíře. Vařte zakryté. Po uvaření promíchejte. Před podáváním dobře promíchejte a pečlivě zkontrolujte teplotu. Nechte 2 až 3 minuty odstát.		
Kojenecké mléko	100 ml	300	30 až 40 s
	200 ml		50 s až 1 min
	<b>Pokyny</b> Dobře promíchejte nebo protřepejte a nalijte do sterilizované skleněné láhve. Umístěte doprostřed otočného talíře. Vařte nezakryté. Dobře protřepejte a nechte alespoň 3 minuty odstát. Před podáváním dobře protřepejte a pečlivě zkontrolujte teplotu. Nechte 2 až 3 minuty odstát.		

## Manuální rozmrazování

Mikrovláknové trouby představují vynikající způsob rozmrazování zmrazených potravin. Mikrovláknové trouby šetrně rozmrazují zmrazené potraviny v krátkém čase. To může se velmi hodit, pokud se náhle objeví nečekaná návštěva.

Zmrazenou drůbež je třeba před vařením důkladně rozmrazit. Odstraňte všechna kovová poutka a vyjměte maso z jakéhokoli obalu, aby mohla odtéct rozmrazená tekutina.

Zmrazené potraviny položte do nezakryté mísy. Otočte ji do poloviny, slijte veškerou tekutinu a co nejdříve vyjměte vnitřnosti.

Příležitostně jídlo zkontrolujte, zda není příliš teplé.

Pokud se menší a tenčí části zmrazeného pokrmu začnou zahřívát, je možné je během rozmrazování omotat velmi malými proužky hliníkové fólie.

Pokud se drůbež začne na vnějším povrchu zahřívát, přerušte rozmrazování a nechte ji 20 minut odstát, než budete pokračovat.

Ryby, maso a drůbež nechte v rámci dokončování rozmrazování odstát. Doba odstátí pro úplné rozmrazení se liší v závislosti na množství rozmrazovaného masa. Využijte níže uvedenou tabulku.

### POZNÁMKA

Ploché potraviny se rozmrazují lépe než husté a menší množství potřebuje méně času než větší množství. To si zapamatujte při zmrazování a rozmrazování potravin.

Pro rozmrazování zmrazených potravin s teplotou přibližně -18 až -20 °C využijte následující tabulku.

Potravina	Velikost porce	Výkon (W)	Čas (min.)
<b>Maso</b>			
Mleté hovězí maso	250 g	180	6 ½ – 7 ½
	500 g		10 – 12
Vepřové steaky	250 g	180	7 ½ – 8 ½
	<b>Pokyny</b> Maso položte na plochý keramický talíř. Tenčí okraje zakryjte alobalem. Po uplynutí poloviny doby rozmrazování otočte! Nechte 5 až 25 minut odstát.		

Potravina	Velikost porce	Výkon (W)	Čas (min.)
<b>Drůbež</b>			
Kuřecí kousky	500 g (2 ks)	180	14 ½ – 15 ½
Celé kuře	900 g	180	28 – 30
	<b>Pokyny</b> Nejprve položte kousky kuřete kůží dolů – celé kuře nejprve prsy směrem dolů – na plochý keramický talíř. Tenčí části, jako jsou křídla a konečky, chraňte hliníkovou fólií. Po uplynutí poloviny doby rozmrazování otočte! Nechte 15 až 40 minut odstát.		
<b>Ryby</b>			
Rybí filety	250 g (2 ks) 400 g (4 ks)	180	6 – 7 12 – 13
	<b>Pokyny</b> Zmrazené ryby položte doprostřed plochého keramického talíře. Tenčí části ryby podložte silnějšími částmi. Tenké okraje zakryjte alobalem. Po uplynutí poloviny doby rozmrazování otočte! Nechte 5 až 15 minut odstát.		
<b>Ovoce</b>			
Bobule	250 g	180	6 – 7
	<b>Pokyny</b> Ovoce rozložte na plochou kulatou skleněnou mísu (o velkém průměru). Nechte 5 až 10 minut odstát.		
<b>Chléb</b>			
Chlebové rohlíky	2 ks	180	½ – 1
(každý zhruba 50 g)	4 ks		2 – 2 ½
Toust/sendvič	250 g	180	4 ½ – 5
Německý chléb (pšeničná + žitná mouka)	500 g	180	8 – 10
	<b>Pokyny</b> Dalamaný uspořádejte do kruhu, chléb vodorovně na kuchyňský papír položený na střed otočného talíře. Po uplynutí poloviny doby rozmrazování otočte! Nechte 5 až 20 minut odstát.		

# Průvodce vařením

## Gril

Topné grilovací těleso je umístěno pod stropem prostoru trouby. Je v činnosti, když jsou zavřená dvířka a otočný talíř se otáčí. Otáčení talíře zajišťuje rovnoměrnější opečení potravin. Předehřátím grilu po dobu 3 až 5 minut docílíte rychlejšího opečení potravin.

### Nádobí vhodné pro grilování:

Mělo by být ohnivzdorné a může obsahovat kov. Nepoužívejte žádný druh plastového nádobí, protože by se mohlo roztavit.

### Potraviny vhodné ke grilování:

Kotlety, párky, steaky, hamburgery, plátky šunky a slaniny, tenké porce ryb, sendviče a všechny druhy toastů s oblohou.

### Důležitá poznámka:

Nezapomeňte, že potraviny je nutné položit na horní rošt (pokud není v pokynech uvedeno jiné doporučení).

## Mikrovlny + Gril

Tento režim vaření kombinuje vyzařované teplo grilu s rychlostí mikrovlnného vaření. Je v činnosti, jen když jsou zavřená dvířka a otočný talíř se otáčí. Díky otáčení otočného talíře se potravina rovnoměrně opeče. U tohoto modelu jsou k dispozici tři kombinované režimy: 600 W + Gril, 450 W + Gril a 300 W + Gril.

### Nádobí pro vaření pomocí mikrovlnného ohřevu v kombinaci s grilováním:

Používejte nádobí, kterým mohou mikrovlny proniknout. Nádobí by mělo být ohnivzdorné. V kombinovaném režimu vaření nepoužívejte kovové nádobí. Nepoužívejte žádný druh plastového nádobí, protože by se mohlo roztavit.

### Potraviny vhodné pro vaření pomocí mikrovlnného ohřevu v kombinaci s grilováním:

Mezi potraviny vhodné pro kombinovaný režim vaření patří všechny druhy vařených pokrmů, které je třeba ohřát a opéci (například zapékané těstoviny), a také potraviny vyžadující krátkou dobu pro opečení povrchu. Tento režim je také možné použít pro silné porce potravin, kterým prospívá opečený a křupavý povrch (například kuřecí kousky, které se v polovině doby vaření otočí). Podrobné informace naleznete v tabulce pro grilování.

### Důležitá poznámka:

Nezapomeňte, že v kombinovaném režimu vaření (Mikrovlny + Gril) je třeba potraviny položit na horní rošt, pokud není v pokynech uvedeno jiné doporučení. Pokyny si prosím vyhledejte v následující tabulce.

Pokud má být pokrm opečený z obou stran, je třeba jej otočit.

### Průvodce grilováním mražených potravin

Úrovně výkonu a časy v této tabulce použijte jako vodítka pro grilování.

Mražené pokrmy	Velikost porce	Výkon	1. fáze (min.)	2. fáze (min.)
Chlebové rohlíky (každý zhruba 50 g)	2 ks	Mikrovlny + gril	300 W + Gril	Pouze grilování
	4 ks		1 – 1 ½	1 – 2
Pokyny Rohlíky uspořádejte na rošt do kruhu. Ogrilujte druhou stranu rohlíků na požadovanou křupavost. Nechte 2 až 5 minut odstát.				
Bagety + obloha (rajčata, sýr, šunka, houby)	250 – 300 g (2 ks)	450 W + Gril	8 – 9	-
	Pokyny Na rošt vedle sebe položky dvě mražené bagety. Po grilování. Nechte 2 až 3 minuty odstát.			
Gratinované pokrmy (zelenina nebo brambory)	400 g	450 W + Gril	13 – 14	-
	Pokyny Vložte mražený pokrm k zapečení do malé kulaté skleněné misky z pyrexu. Nádobu postavte na rošt. Po grilování. Nechte 2 až 3 minuty odstát.			
Těstoviny (Cannelloni, Makarony, Lasagne)	400 g	Mikrovlny + gril	300 W + Gril 18 – 19	Pouze grilování 1 – 2
	Pokyny Vložte zmražené těstoviny do malé ploché obdélníkové skleněné misky z pyrexu. Položte misku přímo na otočný talíř. Po grilování. Nechte 2 až 3 minuty odstát.			

Mražené pokrmy	Velikost porce	Výkon	1. fáze (min.)	2. fáze (min.)
Kuřecí nugety	250 g	450 W + Gril	5 – 5 ½	3 – 3 ½
	<b>Pokyny</b> Kuřecí nugety položte na rošt. Po první fázi obraťte.			
Hranolky v troubě	250 g	450 W + Gril	9 – 11	4 – 5
	<b>Pokyny</b> Hranolky do trouby vložte na pečicí papír na rošt.			

### Průvodce grilováním čerstvých potravin

Rozehřejte gril pomocí funkce grilování po dobu 3 až 4 minut.

Úrovně výkonu a časy v této tabulce použijte jako vodítka pro grilování.

Čerstvé potraviny	Velikost porce	Výkon	1. fáze (min.)	2. fáze (min.)
Topinky	4 ks (každý 25 g)	Pouze grilování	6 – 8	4 – 5 ½
	<b>Pokyny</b> Plátky chleba položte vedle sebe na rošt.			
Chlebové rohlíky (předpečené)	2 – 4 ks	Pouze grilování	2 – 3	2 – 3
	<b>Pokyny</b> Chlebové rohlíky položte dolní stranou nahoru do kruhu přímo na otočný talíř.			

Čerstvé potraviny	Velikost porce	Výkon	1. fáze (min.)	2. fáze (min.)
Grilovaná rajčata	200 g (2 ks)	Mikrovlny + gril	300 W + Gril	Pouze grilování
	400 g (4 ks)		4 ½ – 5 ½	2 – 3
<b>Pokyny</b> Rajčata nakrájejte na poloviny. Navrch dejte trochu sýra. Uspořádejte je do kruhu v ploché skleněné pyrexové nádobě. Umístěte je na rošt.				
Havajské tousty (šunka, ananas, plátky sýra)	2 ks (300 g)	450 W + Gril	3 ½ – 4	-
	<b>Pokyny</b> Nejprve opečte plátky chleba. Tousty s oblohou položte na rošt. Dva tousty položte proti sobě přímo na rošt. Nechte 2 až 3 minuty odstát.			
Pečené brambory	250 g	600 W + Gril	4 ½ – 5 ½	-
	500 g		8 – 9	
<b>Pokyny</b> Brambory nakrájejte na poloviny. Položte je do kruhu na rošt stranou řezu ke grilu.				
Kuřecí kousky	450 – 500 g (2 ks)	300 W + Gril	10 – 12	12 – 13
	<b>Pokyny</b> Kuřecí kousky potřete olejem a posypte kořením. Položte je do kruhu kostmi na střed. Jeden kousek kuřete neumísťte do středu roštu. Nechte 2 až 3 minuty odstát.			

# Průvodce vařením

Čerstvé potraviny	Velikost porce	Výkon	1. fáze (min.)	2. fáze (min.)
Jehněčí kotlety / hovězí steaky (středně propečené)	400 g (4 ks)	Pouze grilování	12 – 15	9 – 12
	<b>Pokyny</b> Jehněčí kotlety potřete olejem a posypte kořením. Položte je do kruhu na rošt. Po grilování. Nechte 2 až 3 minuty odstát.			
Vepřové steaky	250 g (2 ks)	Mikrovlny + gril	300 W + Gril 7 – 8	Pouze grilování 6 – 7
	<b>Pokyny</b> Vepřové steaky potřete olejem a posypte kořením. Položte je do kruhu na rošt. Po grilování. Nechte 2 až 3 minuty odstát.			
Pečená jablka	1 jablko (cca 200 g)	300 W + Gril	4 – 4 ½	-
	2 jablka (cca 400 g)		6 – 7	
<b>Pokyny</b> Jablka zbavte jádřinců a naplňte je rozinkami a džemem. Navrch položte plátky mandlí. Jablka položte na plochou skleněnou pyrexovou nádobu. Položte misku přímo na otočný talíř.				
Pečené kuře	1200 g	Mikrovlny + gril	450 W + Gril 22 – 24	300 W + Gril 23 – 25
	<b>Pokyny</b> Kuře potřete olejem a okořeňte. Kuře položte nejprve prsní stranou dolů, poté prsní stranou nahoru do pyrexové nádoby. Po grilování nechte 5 minut odstát.			

## Tipy a triky

### Rozpuštění zkrystalizovaného medu

Do malé hluboké skleněné misky vložte 20 g zkrystalizovaného medu. Zahřívajte 20 až 30 sekund při výkonu 300 W, dokud se med nerozpustí.

### Rozpuštění želatiny

Suché plátky želatiny (10 g) vložte na 5 minut do studené vody. Osušenou želatinu vložte do malé skleněné pyrexové misky. Zahřívajte 1 minutu při výkonu 300 W. Po rozpuštění promíchejte.

### Příprava polevy (na dorty a zákusky)

Smíchejte instantní polevu (přibližně 14 g) se 40 g cukru a 250 ml studené vody. Vařte nezakryté ve skleněné pyrexové misce 3,5 až 4,5 minuty při výkonu 800 W, dokud není poleva průhledná. Během vaření dvakrát promíchejte.

### Vaření džemu

Do skleněné pyrexové mísy o vhodné velikosti s víkem vložte 600 g ovoce (např. směs bobulí). Přidejte 300 g zavařovacího cukru a dobře promíchejte. Přikryté vařte 10 až 12 minut při výkonu 800 W. Během vaření několikrát promíchejte. Nalévejte přímo do malých skleniček na džem s víčkem. 5 minut nechejte odstát na víčku.

### Vaření pudinku/krému

Smíchejte pudinkový prášek s cukrem a mlékem (500 ml) podle návodu výrobce a dobře promíchejte. Použijte skleněnou pyrexovou misku vhodné velikosti s víkem. Vařte přikryté 6,5 až 7,5 minuty při výkonu 800 W. Během vaření několikrát dobře promíchejte.

### Opékání mandlových plátků

Na středně velký keramický talíř rovnoměrně rozprostřete 30 g plátků mandlí. Během opékání několikrát promíchejte a při výkonu 600 W opékejte 3,5 až 4,5 minuty. Nechte 2 až 3 minuty odstát v mikrovlnné troubě. Při vyndávání používejte kuchyňské chňapky!

# Odstraňování problémů a informační kódy

## Odstraňování problémů

Máte-li některý z níže uvedených problémů, vyzkoušejte uvedená řešení.

Problém	Příčina	Akce
<b>Obecné informace</b>		
Tlačítka nelze správně stisknout.	Mezi tlačítka může být zachycena cizí látka.	Odstraňte cizí látku a zkuste to znovu.
	Pro dotykové modely: Vlhkost je na vnější straně.	Otřete vlhkost z vnější strany.
	Dětská pojistka je aktivována.	Deaktivujte dětskou pojistku.
Nezobrazuje se čas.	Je nastavena funkce Eco (úspora energie).	Vypněte funkci Eco.
Mikrovlnná trouba nefunguje.	Chybí napájení.	Ujistěte se, že napájení je připojeno.
	Dvířka jsou otevřená.	Zavřete dvířka a zkuste to znovu.
	Pojistka proti otevření dveří je pokryta cizí látkou.	Odstraňte cizí látku a zkuste to znovu.
Mikrovlnná trouba se během provozu zastaví.	Uživatel otevřel dvířka, aby obrátil jídlo.	Po obrácení jídla obnovte provoz opětovným stisknutím tlačítka <b>START/+30s</b> .

Problém	Příčina	Akce
Napájení se během této akce vypne.	Mikrovlnná trouba vaří již delší dobu.	Po delším vaření nechte mikrovlnnou troubu vychladnout.
	Chladicí ventilátor nefunguje.	Poslouchejte zvuk chladicího ventilátoru.
	Pokus o provoz mikrovlnné trouby bez jídla uvnitř.	Vložte do mikrovlnné trouby jídlo.
	Pro mikrovlnnou troubu není dostatek větracího prostoru.	Na přední a zadní straně mikrovlnné trouby jsou sací a výfukové ventilační otvory. Dodržujte mezery uvedené v instalační příručce produktu.
	Ve stejné zásuvce je použito několik zástrček.	Určete jednu zásuvku pouze pro mikrovlnnou troubu.
Během provozu se ozývá praskání a mikrovlnná trouba nefunguje.	Vaření uzavřených potravin nebo používání nádoby s víkem může způsobit praskání.	Nepoužívejte uzavřené nádoby, protože by mohly během vaření následkem expanze obsahu prasknout.
Vnější povrch mikrovlnné trouby je během provozu příliš horký.	Pro mikrovlnnou troubu není dostatek větracího prostoru.	Na přední a zadní straně mikrovlnné trouby jsou sací a výfukové ventilační otvory. Dodržujte mezery uvedené v instalační příručce produktu.
	Na horní straně mikrovlnné trouby jsou cizí předměty.	Odstraňte všechny předměty z horní strany mikrovlnné trouby.
Dvířka nelze správně otevřít.	Mezi dvířky a vnitřkem mikrovlnné trouby ulpívají zbytky jídla.	Vyčistěte mikrovlnnou troubu a poté otevřete dvířka.

## Odstraňování problémů a informační kódy

Problém	Příčina	Akce
Ohřívání včetně funkce udržování teploty nefunguje správně.	Mikrovlnná trouba možná nefunguje, vaří se příliš mnoho jídla nebo se používá nesprávné nádobí.	Vložte do nádoby vhodné pro mikrovlnné trouby jeden šálek vody a spusťte mikrovlnnou troubu na 1 až 2 minuty, abyste zkontrolovali, zda je voda ohřátá. Zmenšete množství jídla a spusťte funkci znovu. Použijte varnou nádobu s plochým dnem.
Funkce rozmrazování nefunguje.	Vaří se příliš mnoho jídla.	Zmenšete množství jídla a spusťte funkci znovu.
Vnitřní osvětlení je slabé nebo se nerozsvítí.	Dvířka zůstala dlouho otevřená.	Při aktivaci funkce Eco se vnitřní osvětlení může automaticky vypnout. Zavřete a znovu otevřete dvířka nebo stiskněte tlačítko <b>STOP/ECO (STOP/EKO)</b> .
	Vnitřní světlo je zakryto cizí hmotou.	Vyčistěte vnitřek mikrovlnné trouby a znovu proveďte kontrolu.
Během vaření se ozve pípnutí.	Pokud používáte funkci Automatické vaření, toto pípnutí znamená, že je čas během rozmrazování obrátit jídlo.	Po obrácení jídla znovu zahajte provoz opětovným stisknutím tlačítka <b>START/+30s</b> .
Mikrovlnná trouba nestojí vodorovně.	Mikrovlnná trouba je nainstalována na nerovném povrchu.	Ujistěte se, že mikrovlnná trouba je nainstalována na rovném a stabilním povrchu.
Při vaření dochází k jiskření.	Během funkcí mikrovlnné trouby nebo rozmrazování se používají kovové nádoby.	Nepoužívejte kovové nádoby.

Problém	Příčina	Akce
Po připojení napájení začne mikrovlnná trouba ihned pracovat.	Dvířka nejsou správně zavřená.	Zavřete dveře a znovu proveďte kontrolu.
Z mikrovlnné trouby probíjí elektřina.	Napájení nebo zásuvka není správně uzemněna.	Ujistěte se, že napájení a zásuvka jsou řádně uzemněny.
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Voda kape.</li> <li>2. Prasklinou ve dvířkách vychází pára.</li> <li>3. V mikrovlnné troubě zůstává voda.</li> </ol>	V některých případech může být přítomna voda nebo pára v závislosti na jídle. Nejedná se o závadu mikrovlnné trouby.	Nechte mikrovlnnou troubu vychladnout a poté otřete suchou utěrkou.
Světlo uvnitř mikrovlnné trouby se mění.	Světlo se mění v závislosti na výstupním výkonu, který se mění podle funkce.	Změny výkonu během vaření nepředstavují poruchu. Nejedná se o závadu mikrovlnné trouby.
Vaření je dokončeno, ale chladicí ventilátor stále běží.	Chladicí ventilátor běží ještě asi 3 minuty po dokončení vaření za účelem větrání mikrovlnné trouby.	Nejedná se o závadu mikrovlnné trouby.

Problém	Příčina	Akce
<b>Otočný talíř</b>		
Otočný talíř se při otáčení posune z místa nebo se přestane otáčet.	Kroužek s kolečky není vložen nebo není správně na svém místě.	Nainstalujte kroužek s kolečky a zkuste to znovu.
Otočný talíř při otáčení táhne.	Kroužek s kolečky není správně na svém místě, v nádobě je příliš mnoho jídla nebo je nádoba příliš velká a dotýká se vnitřku mikrovlnné trouby.	Upravte množství potravin a nepoužívejte příliš velké nádoby.
Otočný talíř při otáčení drnčí a je hlučný.	Na dně mikrovlnné trouby ulpívají zbytky jídla.	Odstraňte veškeré zbytky jídla přilepené na dně mikrovlnné trouby.
<b>Gril</b>		
Za provozu z trouby vychází kouř.	Při prvním použití trouby může z topných těles vystupovat kouř.	Nejedná se o závadu. Po 2 až 3 použitích trouby by tento jev měl ustát.
	Na topných tělesech je jídlo.	Nechte troubu vychladnout a poté odstraňte jídlo z topných těles.
	Pokrm je příliš blízko ke grilu.	Při vaření umístěte pokrm do vhodné vzdálenosti.
	Pokrm není správně připraven a/nebo uspořádán.	Zajistěte, aby byl pokrm správně připraven a uspořádán.

Problém	Příčina	Akce
<b>Mikrovlnná trouba</b>		
Trouba netopí.	Dvířka jsou otevřená.	Zavřete dvířka a zkuste to znovu.
Během předehřívání vychází z trouby kouř.	Při prvním použití trouby může z topných těles vystupovat kouř.	Nejedná se o závadu. Po 2 až 3 použitích trouby by tento jev měl ustát.
	Na topných tělesech je jídlo.	Nechte troubu vychladnout a poté odstraňte jídlo z topných těles.
Při používání trouby je cítit pach spáleniny nebo plastu.	Bylo použito plastové nádobí nebo nádobí, které není odolné vůči teplotám.	Používejte skleněné nádobí vhodné pro vysoké teploty.
Z vnitřku trouby vychází nepříjemný zápach.	Roztavily se zbytky pokrmů nebo plastu a přilepily se k vnitřku trouby.	Použijte funkci páry a poté otřete povrch suchým hadříkem. Pro rychlejší odstranění zápachu můžete do trouby dát plátek citronu a spustit ji.
Trouba nevaří správně.	Během vaření často otevíráte dvířka trouby.	Pokud často otvíráte dvířka, vnitřní teplota se sníží a to může nepříznivě ovlivnit výsledek vaření.
	Ovládací prvky trouby nejsou správně nastaveny.	Nastavte správně ovládací prvky trouby a zkuste to znovu.
	Gril nebo jiné příslušenství nejsou správně vloženy.	Vložte správně příslušenství.
	Používá se chybný typ nebo rozměr nádobí.	Použijte vhodné nádobí s plochým dnem.

## Odstraňování problémů a informační kódy

Problém	Příčina	Akce
<b>Pára</b>		
Během vaření v páře slyším vaření vody	Voda se ohřívá pomocí parního ohříváče.	Nejedná se o závadu mikrovlnné trouby.
Když ukončím vaření v páře, ozve se neobvyklý zvuk.	Po ukončení vaření v páře z vnitřku parního ohříváče odebírá voda.	Nejedná se o závadu mikrovlnné trouby.
Nevychází pára.	Není nainstalována nádoba na vodu.	Ujistěte se, že je nádoba na vodu správně nainstalována.
	V nádobě na vodu není voda.	Naplňte nádobu vodou a zkuste to znovu.

### Informační kód

Kód	Popis	Akce
C-d0	Ovládací tlačítka jsou stisknuta déle než 10 sekund.	Vyčistěte tlačítka a zkontrolujte, zda se na povrchu kolem tlačítka nenachází voda. Pokud se objeví znovu, vypněte mikrovlnnou troubu na 30 sekund a zkuste nastavení provést znovu. Pokud se objeví znovu, zavolejte místní středisko péče o zákazníky Samsung.

#### POZNÁMKA

Pokud navrhované řešení problém nevyřeší, obraťte se na místní středisko péče o zákazníky společnosti Samsung.

## Technické specifikace

Společnost Samsung se snaží své výrobky neustále zdokonalovat. Konstrukční specifikace i tento návod k použití se proto mohou změnit bez předchozího upozornění. V souladu s obecným předpisem 2/1984 (III.10) BKM-IpM jako distributor potvrzujeme, že trouby MG23K35\*3\*\* odpovídají níže uvedeným technologickým parametrům.

Model	MG23K35*3**
Zdroj energie	230 V ~ 50 Hz AC
Spotřeba energie	
Maximální výkon	2300 W
Mikrovlny	1250 W
Gril (topné těleso)	1100 W
Výstupní výkon	100 W / 800 W – 6 úrovní (IEC-705)
Provozní frekvence	2450 MHz
Rozměry (Š x V x H)	
Vnější (Včetně rukojeti)	489 x 275 x 392 mm
Dutina mikrovlnné trouby	330 x 211 x 324 mm
Objem	23 litrů
Hmotnost	
Čistá	13,0 kg přibliž.
Úroveň hluku	42 dBA

\* Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti <G>.

Celková spotřeba energie v pohotovostním režimu (W) (všechny síťové porty jsou v zapnutém stavu)		-
Výchozí doba pro řízení napájení do pohotovostního režimu sítě (minuty)		-
Wi-Fi	Spotřeba energie v režimu sítě (W)	-
	Výchozí doba pro řízení napájení do pohotovostního režimu Wi-Fi (minuty)	-
Pohotovostní režim (se zobrazením na displeji)	Spotřeba energie v pohotovostním režimu (W)	0,8 W
	Výchozí doba pro řízení napájení do pohotovostního režimu (minuty)	20 minuty
Režim vypnuto	Spotřeba energie v režimu vypnuto (W)	0,5 W
	Výchozí doba pro řízení napájení do režimu vypnuto (minuty)	20 minuty

Údaje stanovené podle normy EN 50564 a nařízení Komise (EU) 2023/826.

Poznámka

---

## OTÁZKY NEBO KOMENTÁŘE?

ZEMĚ	KONTAKT NA CENTRUM	WEBOVÁ STRÁNKA
UK	0333 000 0333	<a href="http://www.samsung.com/uk/support">www.samsung.com/uk/support</a>
IRELAND (EIRE)	0818 717100	<a href="http://www.samsung.com/ie/support">www.samsung.com/ie/support</a>
GERMANY	06196 77 555 77	<a href="http://www.samsung.com/de/support">www.samsung.com/de/support</a>
FRANCE	01 48 63 00 00	<a href="http://www.samsung.com/fr/support">www.samsung.com/fr/support</a>
SPAIN	91 175 00 15	<a href="http://www.samsung.com/es/support">www.samsung.com/es/support</a>
PORTUGAL	210 608 098 Chamada para a rede fixa nacional Dias úteis das 9h às 20h	<a href="http://www.samsung.com/pt/support">www.samsung.com/pt/support</a>
LUXEMBURG	261 03 710	<a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a>
NETHERLANDS	088 90 90 100	<a href="http://www.samsung.com/nl/support">www.samsung.com/nl/support</a>
BELGIUM	02-201-24-18	<a href="http://www.samsung.com/be/support">www.samsung.com/be/support</a> (Dutch) <a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a> (French)
NORWAY	21629099	<a href="http://www.samsung.com/no/support">www.samsung.com/no/support</a>
DENMARK	707 019 70	<a href="http://www.samsung.com/dk/support">www.samsung.com/dk/support</a>
FINLAND	030-6227 515	<a href="http://www.samsung.com/fi/support">www.samsung.com/fi/support</a>
SWEDEN	0771-400 300	<a href="http://www.samsung.com/se/support">www.samsung.com/se/support</a>
AUSTRIA	0800 72 67 864 (0800-SAMSUNG)	<a href="http://www.samsung.com/at/support">www.samsung.com/at/support</a>
SWITZERLAND	0800 726 786	<a href="http://www.samsung.com/ch/support">www.samsung.com/ch/support</a> (German) <a href="http://www.samsung.com/ch_fr/support">www.samsung.com/ch_fr/support</a> (French)
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-7864) 	<a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a>
CZECH	800-SAMSUNG (800-726786) 	<a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a>
SLOVAKIA	0800-SAMSUNG (0800-726 786) 	<a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a>

ZEMĚ	KONTAKT NA CENTRUM	WEBOVÁ STRÁNKA
CROATIA	072 726 786	<a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a>
BOSNIA	055 233 999	<a href="http://www.samsung.com/ba/support">www.samsung.com/ba/support</a>
North Macedonia	023 207 777	<a href="http://www.samsung.com/mk/support">www.samsung.com/mk/support</a>
MONTENEGRO	020 405 888	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	<a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a>
SERBIA	011 321 6899	<a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a>
Kosovo	038 40 30 90	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
ALBANIA	045 620 202	<a href="http://www.samsung.com/al/support">www.samsung.com/al/support</a>
BULGARIA	0800 111 31-Безплатен за всички оператори *3000-Цена на един градски разговор или според тарифата на мобилният оператор 09:00 до 18:00-Понеделник до Петък	<a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a>
ROMANIA	0800872678-Apel gratuit *8000-Apel tarifat în rețea Program Call Center Luni - Vineri: 9 AM - 6 PM	<a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	<a href="http://www.samsung.com/it/support">www.samsung.com/it/support</a>
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	<a href="http://www.samsung.com/gr/support">www.samsung.com/gr/support</a>
GREECE	8011-SAMSUNG (8011 726 7864) from mobile and land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	
POLAND	801-172-678* * (opłata według taryfy operatora)	<a href="http://www.samsung.com/pl/support/">http://www.samsung.com/pl/support/</a>
LITHUANIA	0-800-77777	<a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a>
LATVIA	8000-7267	<a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a>
ESTONIA	800-7267	<a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a>
UKRAINE	0-800-502-000	<a href="http://www.samsung.com/ua/support">www.samsung.com/ua/support</a>
MOLDOVA	+373-22-667-400	<a href="http://www.samsung.com/ua/support/moldova">www.samsung.com/ua/support/moldova</a>

